



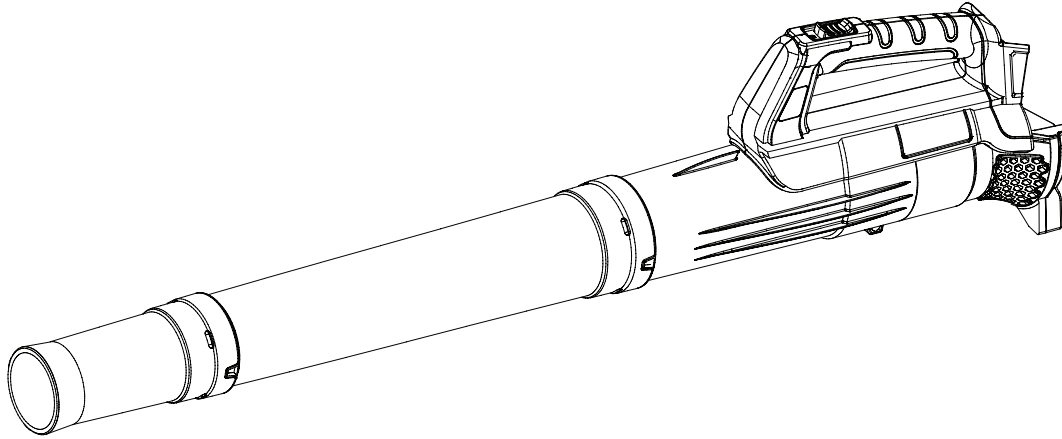
OPERATOR'S MANUAL

## CORDLESS COMPACT TURBINE JET BLOWER – TOOL ONLY

24V\* IONMAX™ | 100 MPH

Model 24V-TB-CT

Form No. ASP-24V-TB-CT-880E-MR3(K)



THANK YOU FOR YOUR PURCHASE!

**SCAN  
REGISTER  
ONLINE TODAY**



- ✓ ACTIVATE YOUR **2 YEAR WARRANTY**
- ✓ RECEIVE **90 DAYS BONUS COVERAGE**
- ✓ VISIT **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Place UPC sticker here

Failure to register your product purchase will not diminish your warranty rights. For more information visit [shopjoe.com](http://shopjoe.com)



**UPGRADE YOUR COVERAGE  
AT SHOPJOE.COM/REGISTER**  
FOR UP TO 3, 4, OR 5 YEARS OF TOTAL TOOL COVERAGE

When we say we stand behind our product, we mean it! Now you can blow, mow, cut, saw or tend to any other yard task with confidence, knowing that if there is a problem with your tool within the warranty period, we will gladly solve it.

HAS YOUR SNOW JOE  
EXPERIENCE LEFT  
YOU SMILING? 😊

**TELL YOUR FRIENDS  
AND TAG US!**

We love to hear your feedback! Share your experience by writing comments and reviews on [shopjoe.com](http://shopjoe.com), or connect with us on social media!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OR HAS SOMETHING  
LEFT YOU LESS  
THAN SATISFIED? 😞

**WE'RE SORRY  
ABOUT THAT!**

Our friendly customer service team is ready to help you with any issues you may have.



**CALL US**

1-866-225-9723



*For fastest response*

**CHAT WITH US**

SHOPJOE.COM/CHAT

Original instructions.

© 2025 All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe®, and Power Joe® are registered trademarks used under license from Weather Brands LLC.

New Castle, DE 19720

**\*DISCLAIMER:** Initial no-load voltage, when fully charged, peaks at 24V; nominal voltage under typical load is 21.6V.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**



## OPERATOR'S MANUAL

# CORDLESS COMPACT TURBINE JET BLOWER – TOOL ONLY

24V\* IONMAX™ | 100 MPH

EN

Model 24V-TB-CT

Form No. ASP-24V-TB-CT-880E-MR3(K)

## IMPORTANT!

### Safety Instructions

### All Operators Must Read These Instructions Before Use

Read all the instructions contained in this manual. Keep this manual in a safe place, so that the information is available at all times. If you give the equipment to another person, make sure to provide these operating instructions. Basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.

**⚠ DANGER!** This indicates a hazardous situation, which, if not followed, will result in serious injury or death.

**⚠ WARNING!** This indicates a hazardous situation, which, if not followed, could result in serious injury or death.

**⚠ CAUTION!** This indicates a hazardous situation, which, if not followed, could result in minor or moderate injury.

Improper use of the machine will invalidate the warranty, relieve the manufacturer from all liabilities. The user will consequently be liable for all and any damage or injury to himself/herself or others.

## General machine safety warnings

**⚠ WARNING!** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.**

#### 1. Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate machines in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** machines create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a machine.** Distractions can cause you to lose control.

#### 2. Electrical safety

- Machine plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) machines.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose machines to rain or wet conditions.** Water entering a machine will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the machine. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a machine outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a machine in a damp location is unavoidable, use a RESIDUAL CURRENT DEVICE (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

#### 3. Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a machine. Do not use a machine while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating machines may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or BATTERY pack, picking up or carrying the tool.** Carrying machines with your finger on the switch or energising machines that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the machine on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the machine may result in personal injury.

**\*DISCLAIMER:** Initial no-load voltage, when fully charged, peaks at 24V; nominal voltage under typical load is 21.6V.

- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the machine in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

#### 4. Machine use and care

- a) **Do not force the machine. Use the correct machine for your application.** The correct machine will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use the machine if the switch does not turn it on and off.** Any machine that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or remove the BATTERY pack, if detachable, from the machine before making any adjustments, changing accessories, or storing machines.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the machine accidentally.
- d) **Store idle machines out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the machine or these instructions to operate the machine.** Machines are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain machines and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the machine's operation. If damaged, have the machine repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained machines.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) **Use the machine, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the machine for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

#### 5. BATTERY tool use and care

- a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of BATTERY pack may create a risk of fire when used with another BATTERY pack.

- b) **Use machine only with specifically designated BATTERY packs.** Use of any other BATTERY packs may create a risk of injury and fire.
  - c) **When BATTERY pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the BATTERY terminals together may cause burns or a fire.
  - d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the BATTERY; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the BATTERY may cause irritation or burns.
  - e) **Do not use a BATTERY pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, EXPLOSION or risk of injury.
  - f) **Do not expose a BATTERY pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
  - g) **Follow all charging instructions and do not charge the BATTERY pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the BATTERY and increase the risk of fire.
- #### 6. Service
- a) **Have your machine serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the machine is maintained.
  - b) **Never service damaged BATTERY packs.** Service of BATTERY packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

## Garden blower safety warnings

- a) **Do not use the machine in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** This decreases the risk of being struck by lightning.
- b) **Wear eye protection and ear protection.** Adequate protective equipment will reduce the risk of personal injury.
- c) **While operating the machine, always wear non-slip and protective footwear. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals.** This reduces the risk of injury to the feet.
- d) **Do not wear loose fitting clothing or articles such as scarves, strings, chains, ties, etc., that could get drawn into the air inlets. Tie back or cover long hair to make sure it does not get drawn into the air inlets.** If any of these items are drawn into the air inlets, it can increase the risk of personal injury.
- e) **Keep bystanders away while operating the machine.** Thrown debris can increase the risk of personal injury.

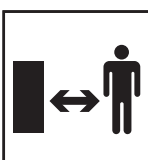
- f) **Never point the blower nozzle in the direction of people or pets or in the direction of windows. Use extra caution when blowing debris near solid objects, such as trees, automobiles and walls that can cause debris to ricochet.** Thrown objects can damage property and increase the risk of personal injury.
- g) **Do not use the machine to pick up or blow anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.** These ignition sources may increase the risk of fire.
- h) **Do not touch the fan while still in motion. Turn off the machine, wait until the fan stops and unplug the machine, before removing any part that may give access to the fan.** This reduces the risk of injury from moving parts.
- i) **When clearing jammed material or servicing the machine, make sure the power switch is off and the power cord is disconnected.** Unexpected actuation of the machine while clearing jammed material or servicing may increase the risk of personal injury.
- j) **Machine is intended to be used by the operator at ground level and not on ladders or any unstable support.**
- k) **Inspect machine for damage if there appears to be excessive vibration.**
- i) **Keep battery pack out of the reach of children.**
- j) **Seek medical advice immediately if a cell or battery has been swallowed.**
- k) **Always purchase the battery pack recommended by the device manufacturer for the equipment.**
- l) **Keep battery pack clean and dry.**
- m) **Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- n) **Battery pack needs to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.**
- o) **Do not leave battery pack on prolonged charge when not in use.**
- p) **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- q) **Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (20 °C ± 5 °C).**
- r) **When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.**
- s) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.**
- t) **Retain the original product literature for future reference.**
- u) **Use only the battery pack in the application for which it was intended.**
- v) **Remove the battery pack from the equipment when not in use.**
- w) **Dispose of properly.**

## GENERAL SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- a) **Do not dismantle, open or shred battery pack.**
- b) **Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- c) **Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or fire.**
- d) **Do not remove battery pack from its original packaging until required for use.**
- e) **Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- f) **In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- g) **Observe the plus (+) and minus (-) marks on the battery back and equipment and ensure correct use.**
- h) **Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**

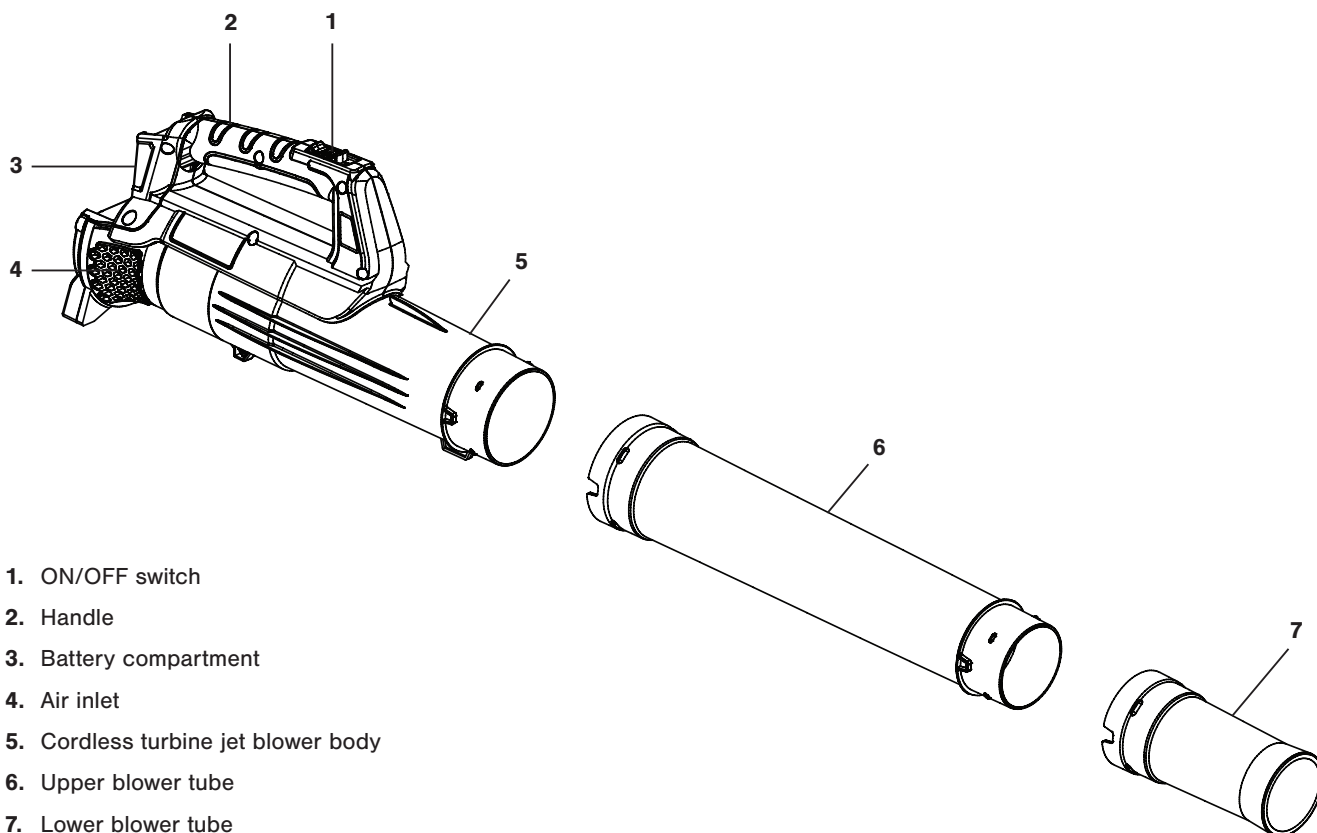
# Safety Symbols

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

| Symbols                                                                             | Descriptions                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>SAFETY ALERT</b> – Indicates a precaution, a warning, or a danger.                                                                                 |
|    | <b>READ THE OPERATOR'S MANUAL(S)</b> – Read, understand, and follow all instructions in the user manual(s) before attempting to assemble and operate. |
|   | <b>WARNING!</b> – Do not expose the unit to rain or wet conditions. Keep dry.                                                                         |
|  | <b>Wear eye and ear protection.</b>                                                                                                                   |
|  | Keep bystanders a safe distance away from the work area.                                                                                              |
|  | <b>WARNING!</b> Disconnect battery before maintenance.                                                                                                |

# Know Your Cordless Turbine Jet Blower

Read the owner's manual and safety instructions carefully before operating the cordless turbine jet blower. Compare the illustration below to the cordless turbine jet blower in order to familiarize yourself with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



**SOLD SEPARATELY**

Battery + Charger options available at [shopjoe.com](http://shopjoe.com)



24VBAT-LTE



24VBAT-LT



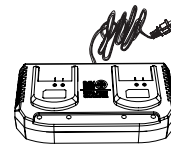
24VBAT



24VBAT-XR



24VCHRG-QC



24VCHRG-DPC

# Technical Data

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| Motor .....                | 350 W                |
| Battery Voltage Max* ..... | 24V D.C.             |
| Air Speed Max .....        | 100 mph (160 km/h)   |
| Air Flow Max .....         | 280 cfm (7.9 m³/min) |
| Net Weight .....           | 2.9 lbs (1.3 kg)     |

\*Initial no-load voltage, when fully charged, peaks at 24 volts; nominal voltage under typical load is 21.6 volts.

# Unpacking

## Carton Contents

- Cordless turbine jet blower body
- Upper blower tube
- Lower blower tube
- Manual with registration card

**NOTE:** In order to operate this cordless jet blower you will need 24V\* IONMAX™ System batteries and chargers. See page 13 for battery options and specifications, or visit [shopjoe.com](http://shopjoe.com).

1. Carefully remove the cordless turbine jet blower and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

**NOTE:** Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use the cordless turbine jet blower. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.

**IMPORTANT!** The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

# Battery Pack Operation

The equipment is powered by a lithium-ion battery. The battery pack is completely sealed and maintenance free.

## TOOL ONLY

### BATTERY + CHARGER SOLD SEPARATELY

In order to operate this cordless jet blower you will need an 24V\* IONMAX™ System battery and charger. See page 13 for battery and charger options and specifications, or for more information visit [shopjoe.com](http://shopjoe.com).

## Battery Charge Level Indicator

The battery pack is equipped with a push button for checking the charge level. Simply press the push button to read off the battery charge level from the LEDs of the battery indicator:

- All 3 level monitoring LEDs are lit: Battery charge level is high.
- 2 level monitoring LEDs are lit: Battery charge level is decreasing. Stop work as soon as possible.
- 1 level monitoring LED is lit: Battery is flat. Stop work IMMEDIATELY and charge the battery. Otherwise the battery's service life will be greatly shortened

|  |                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Lights                                                                              | Light Indicators                                          |
|    | Charge level button                                       |
|    | The battery is at 30% capacity and requires charging      |
|    | The battery is at 60% capacity and requires charging soon |
|    | The battery is at full capacity                           |

**NOTE:** If the charge level button does not appear to be working, insert the charger and charge as needed.

**NOTE:** Immediately after using the battery pack, the charge level button may display a lower charge than it will if checked a few minutes later. The battery cells "recover" some of their charge after resting.

# Charger Operation

## TOOL ONLY

### BATTERY + CHARGER SOLD SEPARATELY

In order to operate this cordless jet blower you will need an 24V\* IONMAX™ System battery and charger. See page 13 for battery and charger options and specifications, or for more information visit [shopjoe.com](http://shopjoe.com).

**⚠ WARNING!** Charge only Sun Joe® 24V\* IONMAX™ lithium-ion battery packs with its compatible Sun Joe® 24V\* IONMAX™ lithium-ion quick charger. Other types of batteries may cause personal injury and damage.

To reduce the risk of electric shock, do not allow water to flow into the charger's AC/DC plug.

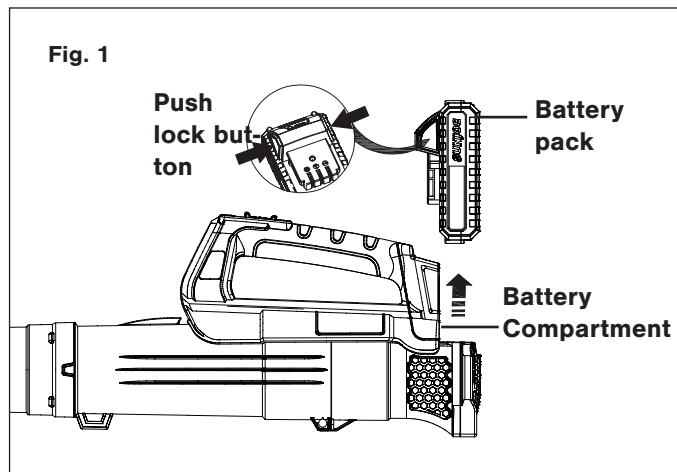
## When to Charge the 24V\* IONMAX™ Lithium-iON Battery

**NOTE:** The 24V\* IONMAX™ lithium-ion battery packs do not develop a "memory" when charged after only a partial discharge. Therefore, it is not necessary to run down the battery pack before inserting the charger plug.

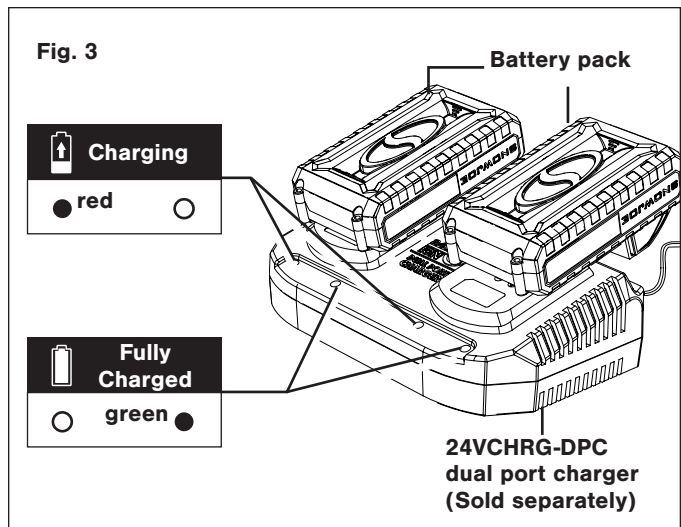
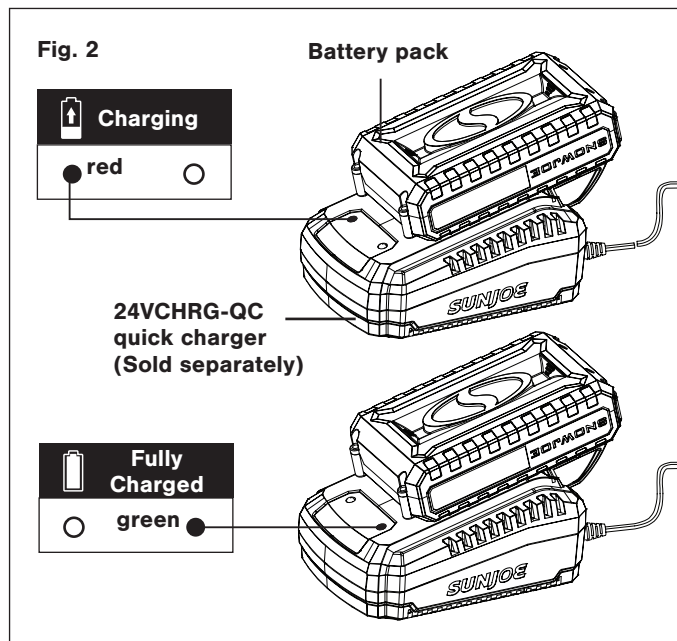
- Use the battery indicator lights to determine when to charge your 24V\* IONMAX™ lithium-ion battery pack.
- You can "top-off" your battery pack's charge before starting a big job or after a long day of use.

## Charging the Battery

1. Push the push lock button on the battery to pull the battery pack out of the equipment (Fig. 1).



2. Depending on your Snow Joe® + Sun Joe® charger model, how to recharge your lithium-ion battery will vary. You may either insert your 24-volt battery into the 24VCHRG-QC Quick Charger (sold separately) or the 24VCHRG-DPC Dual Port Charger (sold separately) (Figs. 2 – 3).



3. The battery indicator LEDs will illuminate one by one during the charging process. Unplug the charger immediately when the 3 LEDs are all illuminated.
4. The 24VCHRG-QC Quick Charger (sold separately) and the 24VCHRG-DPC Dual Port Charger (sold separately) are also equipped with additional charging indicating lights which will indicate the charging status (Figs. 2 – 3).

**⚠ CAUTION! FIRE HAZARD.** When disconnecting the charger from the battery, be sure to unplug the charger from the outlet first, then disconnect the charger from the battery.

**⚠ WARNING! The chargers do not automatically turn off when the battery is fully charged. Please take care not to leave the battery plugged into the charger. Switch off or unplug the charger at the mains when charging is complete.**

5. Timely recharging of the battery will help prolong the battery's life. You must recharge the battery pack when you notice a drop in the equipment's power.

**IMPORTANT!** Never allow the battery pack to become fully discharged as this will cause irreversible damage to the battery.

6. When charging is complete, remove the battery from the charger by pulling the push lock button and sliding the battery backward to unlock it from the charger.

## Assembly

**⚠ WARNING!** To avoid serious personal injury, read and understand all safety instructions provided.

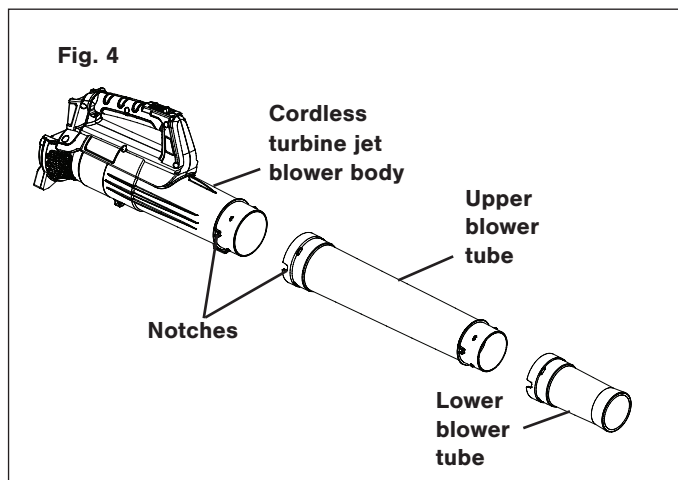
**⚠ WARNING!** Do not insert battery until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

**⚠ WARNING!** Before performing any maintenance, make sure battery is removed. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

**⚠ WARNING!** To prevent serious personal injury, make sure the switch is in the OFF (0) position, the battery is removed and the impeller has come to a complete stop before attaching or detaching the tubes.

## Attaching the Jet Blower Tube

1. Align the notches on the cordless turbine jet blower body with the notches on the upper blower tube and slide together until they click into place. Repeat with the upper tube and the lower tube, making sure they click into place (Fig. 4).



**⚠ WARNING!** To avoid the risk of injury, it is not recommended to disassemble the blower tube.

## Operation

### TOOL ONLY

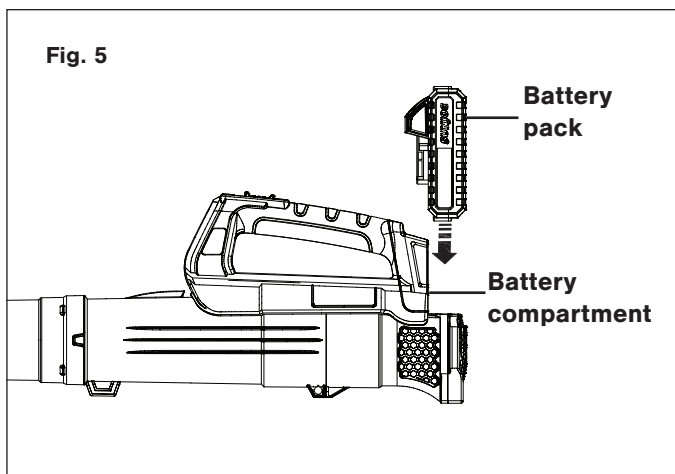
#### BATTERY + CHARGER SOLD SEPARATELY

In order to operate this cordless jet blower you will need an 24V\* IONMAX™ System battery and charger. See page 13 for battery and charger options and specifications, or for more information visit [shopjoe.com](http://shopjoe.com).

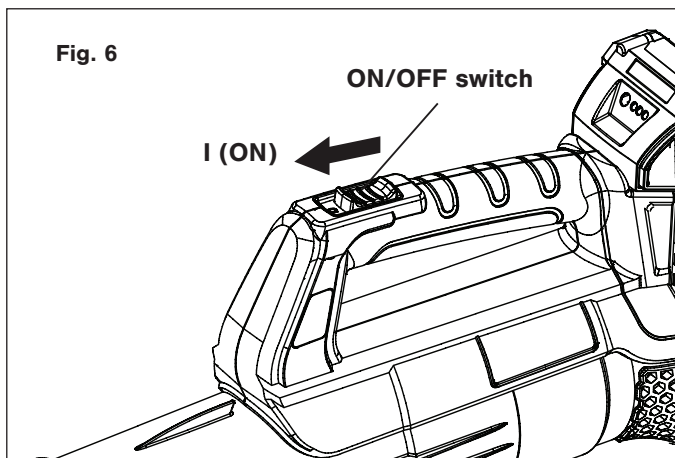
### Starting + Stopping

**⚠ CAUTION!** Starting, stopping, and restarting a DC motor repeatedly within a few seconds can generate a great deal of heat and damage the motor. To protect the life of your cordless turbine jet blower, always wait at least five seconds after stopping before restarting the jet blower.

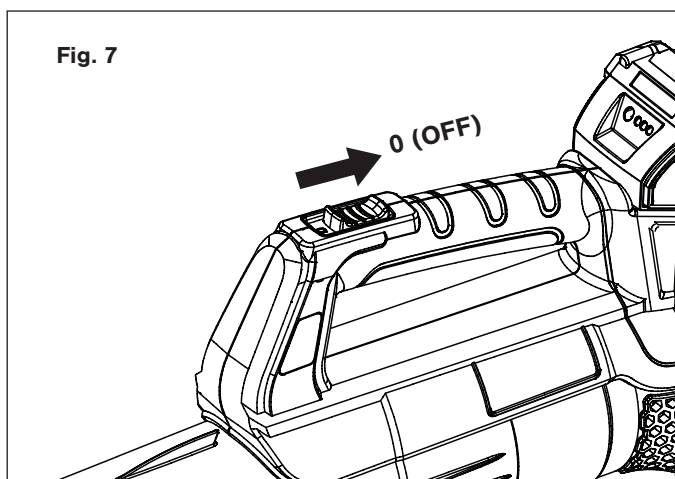
1. Insert the battery into the battery compartment until it clicks to lock it into position (Fig. 5).



2. To start the cordless turbine jet blower, slide the ON/OFF switch to ON (I) (Fig. 6).



3. To turn the tool off, slide the ON/OFF switch to OFF (0) (Fig. 7).



## Operating Tips

**⚠️ WARNING!** Use the cordless turbine jet blower only in daylight or good artificial light.

- When using the cordless turbine jet blower, plant your feet firmly on the ground and place your dominant hand on the unit handle to control the unit. Use your other hand to steady the unit as needed.
- Wear personal protective equipment during your work session. This includes boots, safety glasses/goggles, ear defenders, long pants and a long-sleeve shirt.
- Make sure the jet blower tube is not directed at anybody or any loose debris before starting the unit.
- Verify that the unit is in good working condition. Make sure the tubes are in place and secure.
- Keep a firm grip on the unit handle while in use.
- To reduce the risk of hearing loss associated with increased sound levels, hearing protection is required.
- Operate power equipment only at reasonable hours—not early in the morning or late at night when people might be disturbed. Comply with times listed in local ordinances. Usual recommendations are 9:00 am to 5:00 pm, Monday through Saturday.
- To reduce noise levels, limit the number of pieces of power equipment used at any one time and operate power blowers at the lowest possible speed setting necessary to do the job.
- Use rakes and brooms to loosen debris before blowing.
- In dusty conditions, slightly dampen surfaces.
- Conserve water by using power blowers instead of hoses for many lawn and garden applications, including areas such as gutters, screens, patios, grills, porches and gardens.
- Blow debris into a safe, open area away from children, pets, open windows or freshly washed cars.
- Clean up after using leaf blowers and other lawn equipment. Dispose of debris appropriately.

**⚠️ WARNING!** To avoid serious personal injury, wear ear defenders, goggles or safety glasses at all times when operating this unit. Wear a face mask or dust mask in dusty locations.

**⚠️ WARNING!** To prevent serious personal injury or damage to the unit, make sure the blower tube is in place before operating the unit.

## Air Vents

Never cover air vents. Keep them free from obstructions and debris. They must always remain clear for proper motor cooling.

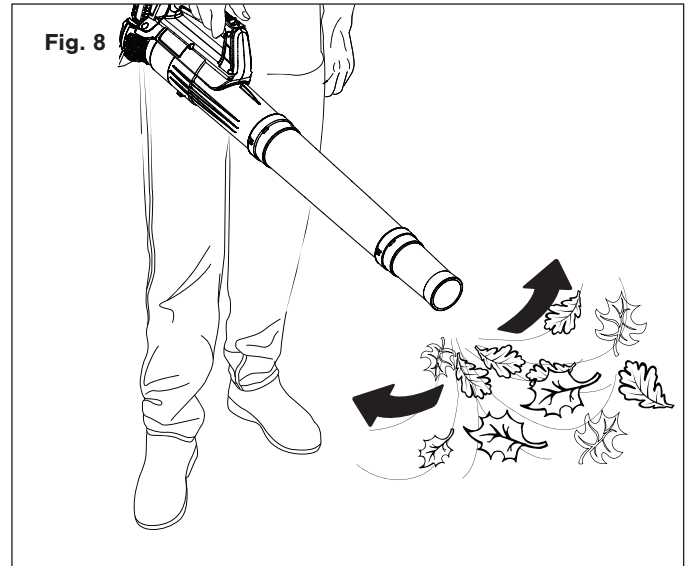
**⚠️ WARNING!** To avoid serious personal injury, do not wear loose fitting clothing or articles such as scarves, strings, chains,

ties, etc., that could get drawn into the air vents.

To make sure long hair does not get drawn into the air vents, tie back long hair.

## Blowing Operation

- Hold the jet blower firmly with your dominant hand on the unit handle. Sweep from side to side with the lower tube several inches above the ground or floor (Fig. 8).



- Slowly advance the unit, keeping the accumulated pile of debris in front of you.

## Maintenance

**⚠️ WARNING!** Always wear protective gloves during maintenance operations. Do not carry out maintenance when the engine is running or hot.

**⚠️ WARNING!** Use only original manufacturer's replacement parts, accessories and attachments. Failure to do so can cause possible injury and poor performance.

To order genuine replacement parts or accessories for the Sun Joe® IONMAX™ 24V-TB-CT cordless turbine jet blower, please visit [shopjoe.com](http://shopjoe.com) or contact the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

**⚠️ WARNING!** Remove the battery before performing any maintenance task.

If the battery is connected with the unit, someone could accidentally turn on the unit while you are inspecting it, which could result in serious personal injury.

1. Store the tool, instruction manual and accessories in a secure, dry place. In this way, you will always have the information ready at hand.
2. Keep the tool's air vents unclogged and clean at all times.
3. Remove dust and dirt regularly. Cleaning is best done with a rag or brush.
4. Never use caustic agents to clean plastic parts.

**⚠ WARNING!** Do not use cleaning agents to clean the plastic parts of the tool. A mild detergent on a damp cloth is recommended. Water must never come into contact with the tool.

## Storage

1. Examine the cordless turbine jet blower thoroughly for worn, loose, or damaged parts. Should you need to repair or replace a part, contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723 for assistance.
2. Remove the battery from the cordless turbine jet blower before storing.
3. **Store the jet blower in a dry, well-ventilated place that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents.**

## Battery Caution + Disposal

Always dispose of your battery pack according to federal, state, and local regulations. Contact a recycling agency in your area for recycling locations.

**⚠ CAUTION!** Even discharged battery packs contain some energy. Before disposing, use electrical tape to cover the terminals to prevent the battery pack from shorting, which could cause a fire or explosion.

**⚠ WARNING!** To reduce the risk of injury or explosion, never burn or incinerate a battery pack even if it is damaged, dead, or completely discharged. When burned, toxic fumes and materials are emitted into the surrounding atmosphere.

1. Batteries vary according to device. Consult your manual for specific information.
2. Install only new batteries of the same type in your product (where applicable).
3. Failure to insert batteries in the correct polarity, as indicated in the battery compartment or manual, may shorten the life of the batteries or cause batteries to leak.
4. Do not mix old and new batteries.

5. Do not mix Alkaline, Standard (Carbon-Zinc), or Rechargeable (Nickel Cadmium, Nickel Metal Hydride, or Lithium-Ion) batteries.
6. Do not dispose of batteries in fire.
7. Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

## Service and Support

If your Sun Joe® IONMAX™ 24V-TB-CT cordless turbine jet blower requires service or maintenance, please call 1-866-225-9723 for assistance.

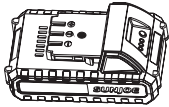
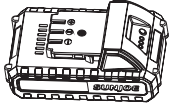
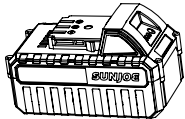
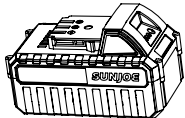
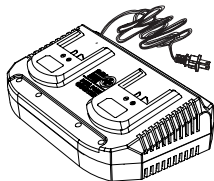
## Model and Serial Numbers

When contacting the company, reordering parts, or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the decal located on the housing of the unit. Copy these numbers into the space provided below.

|                                                                              |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Record the following numbers from the housing or handle of your new product: |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Model #:                                                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2                                                                            | 4 | V | - | T | B | - | C | T |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Serial #:                                                                    |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                              |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Optional Accessories

**⚠ WARNING!** ALWAYS use only authorized Snow Joe® + Sun Joe® replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this cordless turbine jet blower. Contact All Season Power if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your cordless turbine jet blower. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

| Accessories                                                                           | Item                                           | Model       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------|
| ①    | 24V* IONMAX™ 2.0 Ah Lithium-Ion Battery        | 24VBAT-LTE  |
| ②    | 24V* IONMAX™ 2.5 Ah Lithium-Ion Battery        | 24VBAT-LT   |
| ③    | 24V* IONMAX™ 4.0 Ah Lithium-Ion Battery        | 24VBAT      |
| ④   | 24V* IONMAX™ 5.0 Ah Lithium-Ion Battery        | 24VBAT-XR   |
| ⑤  | 24V* IONMAX™ Lithium-Ion Battery Quick Charger | 24VCHRG-QC  |
| ⑥  | 24V* IONMAX™ Lithium-Ion Battery Charger       | 24VCHRG-DPC |

**NOTE:** Accessories are subject to change without any obligation on the part of All Season Power to provide notice of such changes. Accessories can be ordered online at [shopjoe.com](http://shopjoe.com) or via phone by contacting the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.



## OUR CUSTOMER PROMISE + LIMITED WARRANTY

**ABOVE ALL ELSE,** All Season Power, LLC (“All Season Power”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® or Auto Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it’s important that you know what you can expect from us. That’s why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

### OUR WARRANTY:

All Season Power warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase or delivery by the original, end-user purchaser when purchased from All Season Power or from one of All Season Power’s authorized sellers with proof of purchase. Because All Season Power is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If you have any questions about how to buy from an authorized seller, chat with us at [shopjoe.com/support](https://shopjoe.com/support) or call us at **1-866-225-9723**. If your Product does not work or there’s an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, All Season Power will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product (which may include a refurbished, like-new product) at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

### PRODUCT REGISTRATION:

All Season Power strongly encourages you to register your Product. You can register online at [shopjoe.com/register](https://shopjoe.com/register), by chatting with us at [shopjoe.com/support](https://shopjoe.com/support) or calling our Customer Service Department at **1-866-225-9723**. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow All Season Power to better serve you with any of your customer service needs.

### WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by All Season Power to the original purchaser and original owner of the Product.

### WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at [shopjoe.com](https://shopjoe.com) or by calling 1-866-225-9723.



We encourage you to use **CERTIFIED AUTHENTIC** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe® replacement parts + accessories. Damage caused by the use of any other parts + accessories on your Product will not be covered under the warranty. Genuine parts + accessories can be found and purchased here by entering the model number of your product.

When you register your powered or non-powered Product with All Season Power at [shopjoe.com/register](https://shopjoe.com/register), you will receive an additional 90 days of warranty coverage. In addition, you will have the option of purchasing extended warranty coverage beyond the standard 2-year manufacturer’s warranty. Choose from one, two, or three years of extended coverage through Extend, Inc. Additional charges apply. When you Go With Joe®, you’re not just buying an extended warranty; you’re buying total peace of mind to know that you can rely on our top-notch tools, top-tier customer support, complete product coverage + no hassle return policy. Chat with us at [shopjoe.com/support](https://shopjoe.com/support) or call us at **1-866-225-9723** 7 days a week 10AM-6PM EST. We’ve got you covered!

There are no warranties which extend beyond those stated herein. **ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY BE APPLICABLE TO PRODUCTS, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

**UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT OR STRICT LIABILITY.** Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State. This warranty supersedes those printed in product manuals.

[illegible]





ES

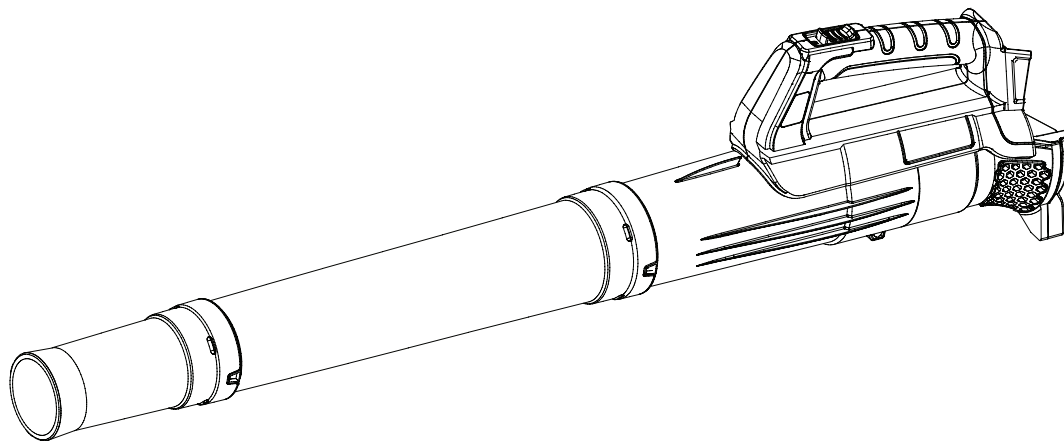
MANUAL DEL OPERADOR

# SOPLADORA INALÁMBRICA COMPACTA DE TURBINA A CHORRO – HERRAMIENTA FUNDAMENTAL

IONMAX™ DE 24 V\* | 160 km/h

Modelo 24V-TB-CT

Forma N° ASP-24V-TB-CT-880S-MR3(K)



## ¡GRACIAS POR TU COMPRA!

### ESCANEA REGISTRA EN LÍNEA HOY



- ✓ ACTIVA TU **GARANTÍA DE 2 AÑOS**
- ✓ RECIBE **90 DÍAS DE COBERTURA ADICIONAL**
- ✓ VISITA **SHOPJOE.COM/REGISTER**

No registrar la compra de tu producto no disminuirá tus derechos de garantía. Para obtener más información, visita [shopjoe.com](http://shopjoe.com).



### ACTUALIZA TU COBERTURA EN **SHOPJOE.COM/REGISTER** PARA OBTENER HASTA 3, 4 O 5 AÑOS DE COBERTURA TOTAL DEL HERRAMIENTA

Cuando decimos que respaldamos nuestro producto, ¡lo decimos en serio! Ahora puedes soplar, segar, cortar, serrar o realizar cualquier otra tarea en el jardín con confianza, sabiendo que si hay algún problema con tu herramienta dentro del período de garantía, lo resolveremos con gusto.

¿TU EXPERIENCIA  
CON SNOW JOE  
TE HA DEJADO  
SONRIENDO?



### ¡CUÉNTALES A TUS AMIGOS Y ETIQUÉTANOS!

¡Nos encanta recibir tus comentarios! Comparte tu experiencia escribiendo comentarios y reseñas en [shopjoe.com](http://shopjoe.com), ¡o conéctate con nosotros en redes sociales!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

¿O ALGO TE HA  
DEJADO MENOS  
SATISFECHO?



### ¡LO SENTIMOS POR ESO!

Nuestro amable equipo de servicio al cliente está listo para ayudarte con cualquier problema que puedas tener.



**LLÁMENOS**  
1-866-225-9723



*Respuesta más rápida*  
**CHATEA CON NOSOTROS**  
[SHOPJOE.COM/CHAT](http://SHOPJOE.COM/CHAT)

Instrucciones originales.  
© 2025 All Season Power LLC.  
Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe® y Power Joe® son  
marcas registradas utilizadas bajo licencia de Weather Brands LLC.  
New Castle, DE 19720

**\*DESCARGO DE RESPONSABILIDAD:** El voltaje inicial sin carga,  
para cada batería completamente cargada, alcanza un máximo de 24  
V. El voltaje nominal bajo una carga típica es de 21.6 V.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## ¡IMPORTANTE!

### Instrucciones de seguridad

### Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Lea todas las instrucciones contenidas en este manual. Conserve este manual en un lugar seguro de manera que la información esté disponible siempre. Si usted le entrega esta máquina a otra persona, asegúrese de entregarle también estas instrucciones de operación. Tendrán que tomarse siempre las precauciones que se indican a continuación para reducir riesgos de incendios, choques eléctricos o lesiones personales.

 **¡PELIGRO!** Esto indica una situación peligrosa que, de no ser evitada, causará lesiones personales severas o la muerte.

 **¡ADVERTENCIA!** Esto indica una situación peligrosa que, de no ser evitada, puede causar lesiones severas o la muerte.

 **¡PRECAUCIÓN!** Esto indica una situación peligrosa que, de no ser evitada, puede causar lesiones menores o moderadas.

El uso incorrecto de la máquina invalidará la garantía, exonerando al fabricante de todas las responsabilidades. El usuario será, consecuentemente, responsable de todos y cada uno de los daños o lesiones a sí mismo o a los demás.

### Advertencias generales de seguridad de la máquina

 **¡ADVERTENCIA!** Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con esta máquina. No seguir todas las instrucciones enumeradas a continuación puede resultar en descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

**Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras referencias.**

#### 1. Seguridad en el área de trabajo

- a) **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras pueden provocar accidentes.
- b) **No opere máquinas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.** Las máquinas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.

- c) **Mantenga a los niños y a las personas ajenas alejados mientras opera una máquina.** Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

#### 2. Seguridad eléctrica

- a) **Los enchufes de las máquinas deben coincidir con la toma de corriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice adaptadores con máquinas con conexión a tierra.** Los enchufes sin modificar y las tomas de corriente coincidentes reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- b) **Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- c) **No exponga las máquinas a la lluvia ni a condiciones húmedas.** El agua que entre en una máquina aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- d) **No maltrate el cable. Nunca use el cable para transportar, tirar o desconectar la máquina. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas en movimiento.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) **Al operar una máquina al aire libre, utilice un cable de extensión adecuado para uso exterior.** El uso de un cable apto para exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f) **Si es inevitable operar una máquina en un lugar húmedo, utilice un suministro protegido con un DISPOSITIVO DE CORRIENTE RESIDUAL (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

#### 3. Seguridad personal

- a) **Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y use el sentido común al operar una máquina. No use una máquina si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de distracción mientras opera máquinas puede provocar lesiones personales graves.
- b) **Use equipo de protección personal. Siempre use protección ocular.** El equipo de protección, como una mascarilla contra el polvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva, utilizado en condiciones apropiadas, reducirá las lesiones personales.
- c) **Prevenga el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar a la fuente de alimentación y/o el paquete de BATERÍA, recoger o transportar la herramienta.** Llevar máquinas con el dedo en el interruptor o energizar máquinas con el interruptor encendido puede causar accidentes.

**\*DESCARGO DE RESPONSABILIDAD:** El voltaje inicial sin carga, para cada batería completamente cargada, alcanza un máximo de 24 V. El voltaje nominal bajo una carga típica es de 21.6 V.

**d) Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la máquina.** Una llave o llave inglesa que quede conectada a una parte giratoria de la máquina puede causar lesiones personales.

**e) No se esfuerce demasiado. Mantenga una postura y un equilibrio adecuados en todo momento.** Esto permite un mejor control de la máquina en situaciones inesperadas.

**f) Vístase adecuadamente. No use ropa suelta ni joyas. Mantenga su cabello y ropa alejados de las piezas en movimiento.** La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.

**g) Si se proporcionan dispositivos para la conexión de sistemas de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente.** El uso de la recolección de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

**h) No permita que la familiaridad adquirida por el uso frecuente de herramientas lo lleve a volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas.** Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.

#### **4. Uso y cuidado de la máquina**

**a) No fuerce la máquina. Use la máquina correcta para su aplicación.** La máquina adecuada hará el trabajo mejor y de manera más segura a la velocidad para la cual fue diseñada.

**b) No utilice la máquina si el interruptor no la enciende o apaga.** Cualquier máquina que no pueda ser controlada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

**c) Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire el paquete de BATERÍA, si es desmontable, de la máquina antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenar las máquinas.** Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender la máquina accidentalmente.

**d) Guarde las máquinas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas no familiarizadas con la máquina o estas instrucciones la operen.** Las máquinas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.

**e) Mantenga las máquinas y los accesorios en buen estado.** Verifique la desalineación o atascos de piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la máquina. Si está dañada, repare la máquina antes de usarla. Muchos accidentes son causados por máquinas mal mantenidas.

**f) Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte bien mantenidas con bordes afilados son menos propensas a atascarse y son más fáciles de controlar.

**g) Use la máquina, los accesorios y las piezas de herramientas, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar.** El uso de la máquina para operaciones distintas de las previstas puede resultar en una situación peligrosa.

**h) Mantenga las asas y superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Las asas y superficies resbaladizas no permiten un manejo y control seguro de la herramienta en situaciones inesperadas.

#### **5. Uso y cuidado de herramientas con BATERÍAS**

**a) Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador adecuado para un tipo de paquete de BATERÍA puede crear un riesgo de incendio si se usa con otro paquete de BATERÍA.

**b) Use la máquina solo con paquetes de BATERÍA específicamente designados.** El uso de otros paquetes de BATERÍA puede crear un riesgo de lesiones e incendio.

**c) Cuando el paquete de BATERÍA no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan conectar un terminal con otro.** Cortocircuitar los terminales de la BATERÍA puede causar quemaduras o un incendio.

**d) Bajo condiciones abusivas, puede salir líquido expulsado de la BATERÍA; evite el contacto. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica adicional.** El líquido expulsado de la BATERÍA puede causar irritación o quemaduras.

**e) No use un paquete de BATERÍA o herramienta que esté dañada o modificada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden exhibir un comportamiento impredecible que resulte en incendio, EXPLOSIÓN o riesgo de lesiones.

**f) No exponga un paquete de BATERÍA o herramienta al fuego o a temperaturas excesivas.** La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede causar una explosión.

**g) Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de BATERÍA o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Cargar de manera incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la BATERÍA e incrementar el riesgo de incendio.

#### **6. Servicio**

**a) Haga que su máquina sea reparada por una persona calificada utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas.** Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la máquina.

**b) Nunca repare paquetes de BATERÍAS dañados.** El servicio de los paquetes de BATERÍAS debe ser realizado únicamente por el fabricante o proveedores de servicio autorizados.

## **Advertencias de seguridad para sopladores de jardín**

**a) No utilice la máquina en condiciones climáticas adversas, especialmente cuando haya riesgo de tormentas eléctricas.** Esto disminuye el riesgo de ser alcanzado por un rayo.

**b) Use protección ocular y auditiva.** El equipo de protección adecuado reducirá el riesgo de lesiones personales.

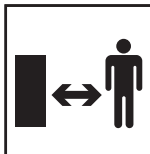
- c) Mientras opere la máquina, use siempre calzado antideslizante y protector. No opere la máquina descalzo o usando sandalias abiertas. Esto reduce el riesgo de lesiones en los pies.
- d) No use ropa holgada ni artículos como bufandas, cordones, cadenas, corbatas, etc., que puedan ser absorbidos por las entradas de aire. Ate o cubra el cabello largo para asegurarse de que no sea absorbido por las entradas de aire. Si cualquiera de estos elementos es absorbido, puede aumentar el riesgo de lesiones personales.
- e) Mantenga a los espectadores alejados mientras opera la máquina. Los escombros lanzados pueden aumentar el riesgo de lesiones personales.
- f) Nunca apunte la boquilla del soplador en dirección a personas, mascotas o ventanas. Use precaución adicional al soplar escombros cerca de objetos sólidos, como árboles, automóviles y paredes, que puedan hacer que los escombros reboten. Los objetos lanzados pueden dañar la propiedad y aumentar el riesgo de lesiones personales.
- g) No utilice la máquina para recoger o soplar materiales que estén ardiendo o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes. Estas fuentes de ignición pueden aumentar el riesgo de incendio.
- h) No toque el ventilador mientras aún esté en movimiento. Apague la máquina, espere a que el ventilador se detenga y desconecte la máquina antes de retirar cualquier parte que pueda dar acceso al ventilador. Esto reduce el riesgo de lesiones por partes en movimiento.
- i) Al despejar materiales atascados o dar mantenimiento a la máquina, asegúrese de que el interruptor de encendido esté apagado y el cable de alimentación desconectado. La activación inesperada de la máquina mientras se despejan materiales atascados o se realiza mantenimiento puede aumentar el riesgo de lesiones personales.
- j) La máquina está destinada a ser utilizada por el operador a nivel del suelo y no sobre escaleras ni soportes inestables.
- k) Inspeccione la máquina en busca de daños si parece haber una vibración excesiva.
- d) No retire el paquete de batería de su empaque original hasta que sea necesario para su uso.
- e) No someta el paquete de batería a golpes mecánicos.
- f) En caso de fuga de la batería, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si ocurre contacto, lave el área afectada con abundante agua y busque atención médica.
- g) Observe las marcas de más (+) y menos (–) en el paquete de batería y el equipo, y asegúrese de usarlos correctamente.
- h) No use ningún paquete de batería que no esté diseñado para el equipo.
- i) Mantenga el paquete de batería fuera del alcance de los niños.
- j) Busque atención médica inmediata si una celda o batería ha sido ingerida.
- k) Siempre compre el paquete de batería recomendado por el fabricante del dispositivo para el equipo.
- l) Mantenga el paquete de batería limpio y seco.
- m) Limpie los terminales del paquete de batería con un paño limpio y seco si se ensucian.
- n) El paquete de batería debe cargarse antes de su uso. Use siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para obtener instrucciones de carga adecuadas.
- o) No deje el paquete de batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
- p) Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar el paquete de batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- q) El paquete de batería ofrece su mejor rendimiento cuando se utiliza a temperatura ambiente normal (20 °C ± 5 °C).
- r) Al desechar paquetes de batería, mantenga separados los paquetes de diferentes sistemas electroquímicos.
- s) Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. No utilice ningún cargador que no sea el específicamente diseñado para el equipo. Un cargador adecuado para un tipo de paquete de batería puede crear un riesgo de incendio si se usa con otro paquete de batería.
- t) Conserve la literatura original del producto para futuras consultas.
- u) Use el paquete de batería solo en la aplicación para la que fue diseñado.
- v) Retire el paquete de batería del equipo cuando no esté en uso.
- w) Deseche de manera adecuada.

## ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA EL PAQUETE DE BATERÍA

- a) No desmonte, abra ni destruya el paquete de batería.
- b) No exponga el paquete de batería al calor ni al fuego. Evite almacenarlo bajo la luz solar directa.
- c) No cortocircuite el paquete de batería. No almacene paquetes de batería al azar en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o con otros objetos metálicos. Cuando el paquete de batería no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros pequeños objetos metálicos que puedan conectar un terminal con otro. El cortocircuito de los terminales puede causar quemaduras o incendios.

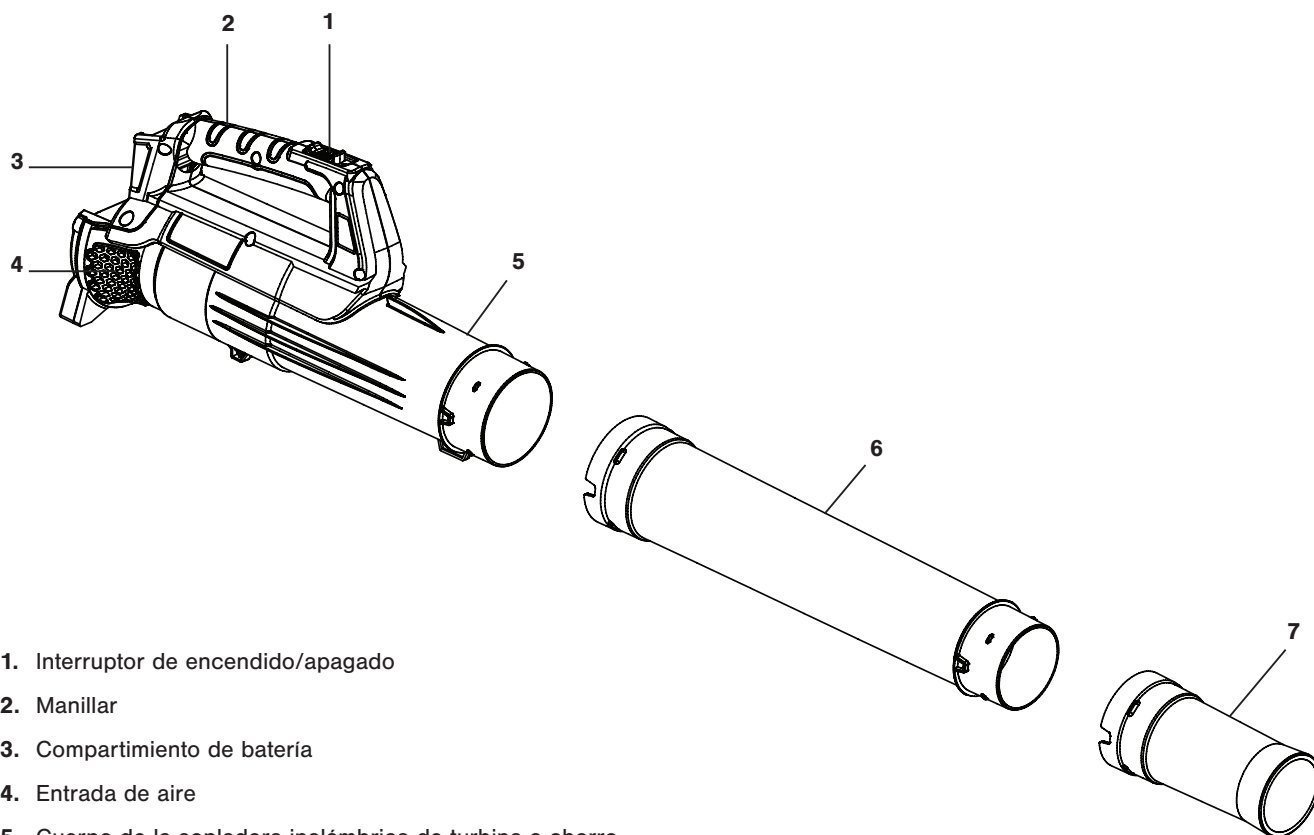
## Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones de la máquina antes de intentar ensamblarla y operarla.

| Symbols                                                                             | Descriptions                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>ALERTA DE SEGURIDAD</b> – Indica una precaución, una advertencia o un peligro..                                                                      |
|    | <b>LEA EL MANUAL DEL OPERADOR</b> – Lea, comprenda y siga todas las instrucciones del(los) manual(es) del usuario antes de intentar ensamblar y operar. |
|   | <b>¡ADVERTENCIA!</b> – No exponga la unidad a la lluvia ni a condiciones húmedas. Manténgala seca.                                                      |
|  | <b>Use protección ocular y auditiva.</b>                                                                                                                |
|  | Mantenga a los espectadores a una distancia segura del área de trabajo.                                                                                 |
|  | <b>¡ADVERTENCIA!</b> Desconecte la batería antes de realizar el mantenimiento.                                                                          |

## Conozca su sopladora inalámbrica de turbina a chorro

Lea detenidamente el manual del operador y las instrucciones de seguridad antes de operar su sopladora inalámbrica de turbina a chorro. Compare la ilustración debajo con la sopladora inalámbrica de turbina a chorro para familiarizarse con las ubicaciones de los diversos controles y ajustes. Conserve este manual para futuras referencias.



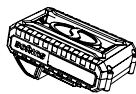
- 1. Interruptor de encendido/apagado
- 2. Manillar
- 3. Compartimiento de batería
- 4. Entrada de aire
- 5. Cuerpo de la sopladora inalámbrica de turbina a chorro
- 6. Tubo de soplado superior
- 7. Tubo de soplado inferior

### DE VENTA POR SEPARADO

Opciones de baterías y cargadores disponibles en [shopjoe.com](http://shopjoe.com)



24VBAT-LTE



24VBAT-LT



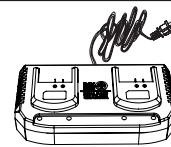
24VBAT



24VBAT-XR



24VCHRG-QC



24VCHRG-DPC

## Datos técnicos

|                                 |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| Motor.....                      | 350 W                |
| Voltaje máx. de batería* .....  | 24 V CC              |
| Velocidad de aire (máxima)..... | 100 MPH (160 km/h)   |
| Flujo de aire (máximo).....     | 280 CFM (7.9 m³/min) |
| Peso neto .....                 | 2.9 lb (1.3 kg)      |

\*Voltaje inicial sin carga. Al ser cargada por completo alcanza un pico de 24 V; un voltaje nominal bajo carga típica es 21.6 V.

## Desembalaje

### Contenido del paquete:

- Cuerpo de la sopladora inalámbrica de turbina a chorro
- Tubo de soplado superior
- Tubo de soplado inferior
- Manual y tarjeta de registro

NOTA: para operar esta sopladora inalámbrica de turbina a chorro usted necesitará baterías y cargadores del sistema IONMAX™ de 24 V\*. Vea la página 30 para las opciones y especificaciones de batería, o visite [shopjoe.com](http://shopjoe.com).

1. Retire cuidadosamente la sopladora inalámbrica de turbina a chorro y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante su transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Llame a la central de servicio al cliente All Season Power al 1-866-225-9723.

**NOTA:** no se deshaga de la caja de transporte ni de los materiales de embalaje hasta que usted esté listo para usar la sopladora inalámbrica de turbina a chorro. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deseche estos materiales de acuerdo con los reglamentos de su localidad.

**¡IMPORTANTE!** Este artefacto y sus materiales de embalaje no son juguetes. No deje que los niños jueguen con las bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y representan un riesgo de asfixia!

## Operación de la batería

La unidad es alimentada con una batería de iones de litio. La batería está completamente sellada y no requiere de mantenimiento.

### SOLO HERRAMIENTA

#### BATERÍA Y CARGADOR DE VENTA POR SEPARADO

Para operar esta sopladora inalámbrica de turbina a chorro usted necesitará una batería y un cargador del sistema IONMAX™ de 24 V\*. Vea la página 30 para las opciones y especificaciones de batería y cargador, o visite [shopjoe.com](http://shopjoe.com).

## Indicador de nivel de carga de batería

La batería tiene un botón para comprobar su nivel de carga. Simplemente presione el botón para leer el nivel de carga de la batería en los LED indicadores de la batería:

- Los tres LED indicadores de nivel están encendidos: el nivel de carga de la batería es elevado.
- Dos LED indicadores de nivel están encendidos: el nivel de carga de la batería está disminuyendo. Deje de trabajar tan pronto como sea posible.
- Un LED indicador de nivel está encendido: el nivel de carga de la batería está bajo. Deje de trabajar INMEDIATAMENTE y cargue la batería, de otro modo, la vida útil de la batería se reducirá en gran medida.

|  |                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Luz                                                                                 | Significado                                                          |
|    | Botón de nivel de carga                                              |
|    | La batería está cargada a un 30% y requiere ser cargada de inmediato |
|    | La batería está cargada a un 60% y requiere ser cargada pronto       |
|   | La batería está cargada por completo                                 |

**NOTA:** si el botón de nivel de carga no parece funcionar, inserte el conector del cargador y cargue según se requiera.

**NOTA:** inmediatamente luego del uso de la batería, el botón de nivel de carga puede mostrar una carga más baja que la que se mostrará algunos minutos después. Las celdas de la batería “recuperan” parte de su carga luego de permanecer inactivas.

## Operación del cargador

### SOLO HERRAMIENTA

#### BATERÍA Y CARGADOR DE VENTA POR SEPARADO

Para operar esta sopladora inalámbrica de turbina a chorro usted necesitará una batería y un cargador del sistema IONMAX™ de 24 V\*. Vea la página 30 para las opciones y especificaciones de batería y cargador, o visite [shopjoe.com](http://shopjoe.com).

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Cargue la batería de iones de litio IONMAX™ de 24 V\* solo con su cargador de iones de litio compatible IONMAX™ de 24 V\*. Otros tipos de baterías pueden causar lesiones personales y daños materiales. Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no permita que entre agua a la conexión CA/CC del cargador.

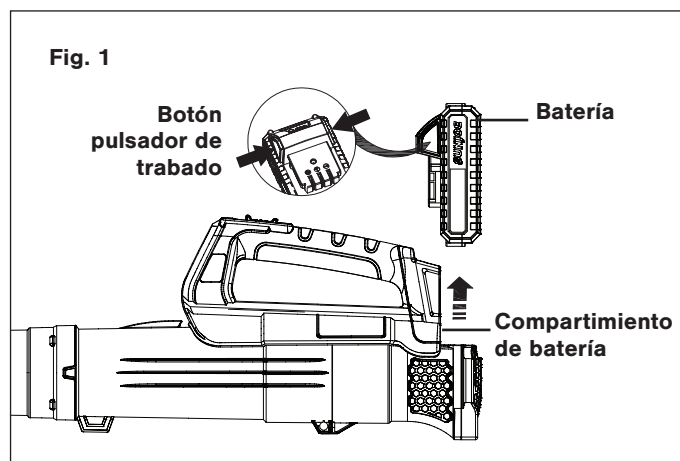
## Cuándo cargar la batería de iones de litio IONMAX™ de 24 V\*

**NOTA:** las baterías de iones de litio IONMAX™ de 24 V\* no crean una “memoria” al ser cargadas luego de una descarga parcial. Por tanto, no hay necesidad de agotar la batería antes de insertar el conector del cargador.

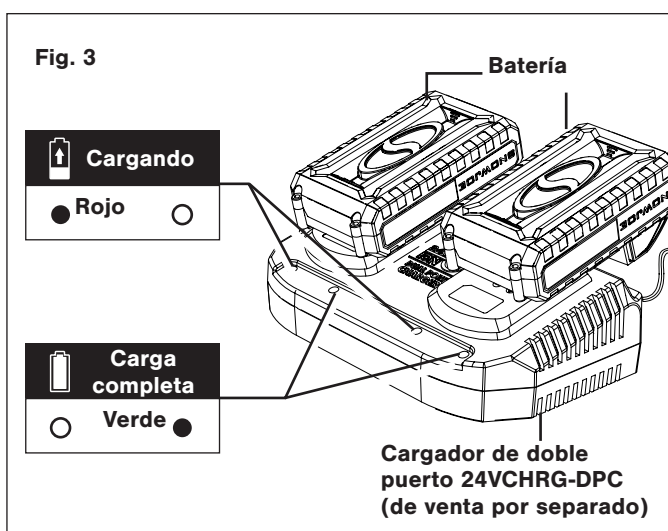
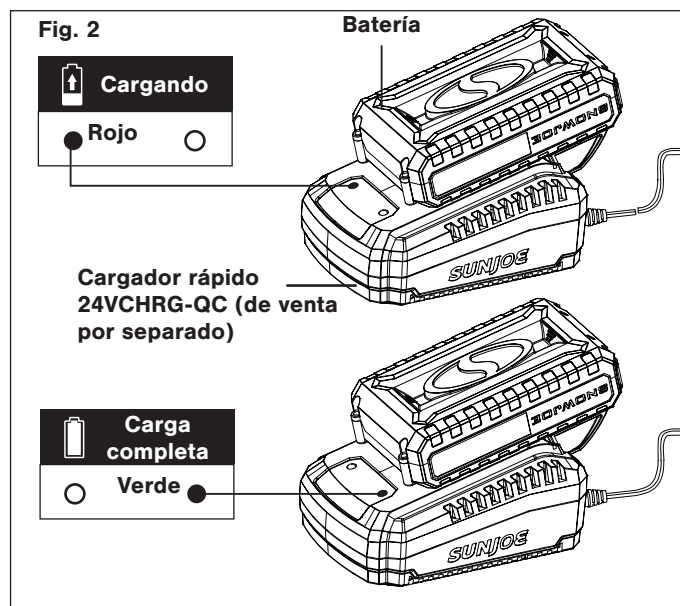
- Use las luces indicadoras de carga de batería para determinar cuándo cargar su batería de iones de litio IONMAX™ de 24 V\*.
- Usted puede cargar por completo su batería antes de empezar un trabajo grande, o luego de un uso prolongado.

## Carga de la batería

1. Presione el botón pulsador de trabado en la batería para poder extraer la batería fuera del equipo (Fig. 1).



2. El método para cargar su batería de iones de litio variará dependiendo del modelo de su cargador Snow Joe® + Sun Joe®. Usted puede insertar su batería de 24 V en el cargador rápido 24VCHRG-QC (de venta por separado) o en el cargador de doble puerto (de venta por separado) (Figs. 2 y 3).



3. Las luces LED indicadoras de la batería se iluminarán una a una durante el proceso de carga. Desconecte el cargador inmediatamente cuando las tres luces LED estén iluminadas.
4. El cargador rápido 24VCHRG-QC (de venta por separado) y el cargador de doble puerto 24VCHRG-DPC (de venta por separado) están también equipados con luces indicadoras que indican el estado de carga (Figs. 2 y 3).

### ⚠ ¡PRECAUCIÓN! PELIGRO DE INCENDIO.

Al desconectar el cargador de la batería, asegúrese de primero desconectar el cargador del tomacorriente, y luego desconectar el cargador de la herramienta.

### ⚠ ¡ADVERTENCIA! Los cargadores no se apagan de forma automática cuando las baterías están completamente cargadas. No deje la batería conectada al cargador. Apague o desenchufe el cargador del tomacorriente cuando la carga haya sido completada.

5. Una recarga oportuna de la batería ayudará a prolongar su vida útil. Usted debe recargar la batería cuando note una caída en la potencia del equipo.

**¡IMPORTANTE!** Nunca permita que la batería se descargue por completo ya que esto causará un daño irreversible a la batería.

6. Cuando se haya completado la carga, retire la batería del cargador presionando el botón pulsador de trabado y deslizando la batería hacia atrás para destrabarla del cargador.

## Ensamblado

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Para evitar lesiones personales severas, lea y entienda todas las instrucciones de seguridad proporcionadas.

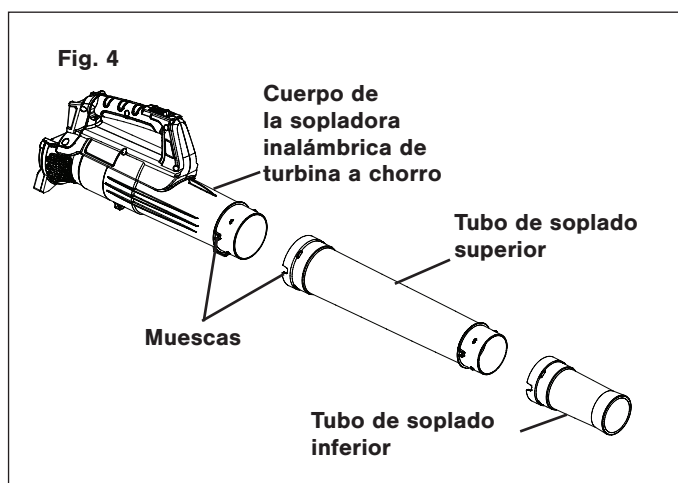
⚠ **¡ADVERTENCIA!** No inserte la batería hasta que el ensamblado haya sido completado. El incumplimiento de esta advertencia puede resultar en un encendido accidental que cause lesiones personales severas.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, asegúrese de que la batería haya sido retirada de la máquina. No seguir esta advertencia puede resultar en lesiones personales severas.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para evitar lesiones personales severas, asegúrese de que el interruptor se encuentre en la posición de apagado ("O"), la batería haya sido retirada, y el rotor se haya detenido por completo antes de conectar o desconectar el tubo.

## Conexión del tubo de soplado a chorro

1. Alinee las muescas en el cuerpo de la sopladora inalámbrica de turbina a chorro con las muescas en el tubo de soplado superior y deslícelo hacia dentro hasta que haga clic en su lugar. Repita conectando el tubo superior con el tubo inferior, asegurándose de que hagan clic en su lugar (Fig. 4).



**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para evitar el riesgo de lesiones, recomendamos no desarmar el tubo de soplado.

## Operación

### SOLO HERRAMIENTA

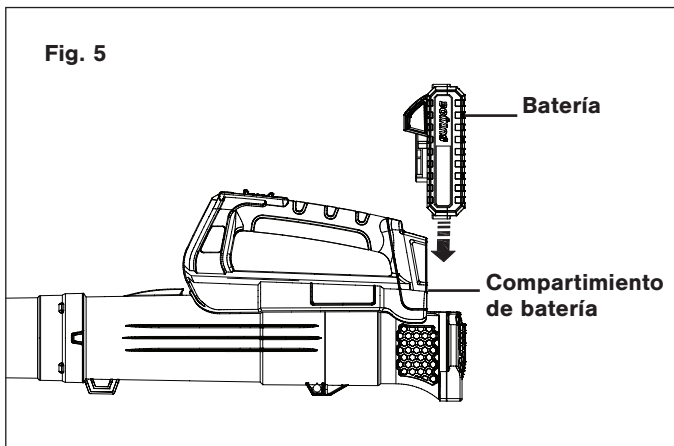
#### BATERÍA Y CARGADOR DE VENTA POR SEPARADO

Para operar esta sopladora inalámbrica de turbina a chorro usted necesitará una batería y un cargador del sistema IONMAX™ de 24 V\*. Vea la página 30 para las opciones y especificaciones de batería y cargador, o visite [shopjoe.com](http://shopjoe.com).

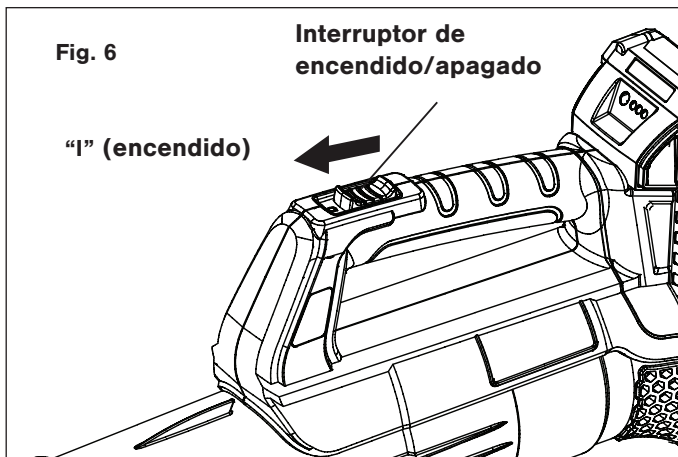
## Arranque y parada

**⚠ ¡PRECAUCIÓN!** El inicio, parada y reinicio de un motor CC de forma repetida en intervalos de pocos segundos puede generar una gran cantidad de calor y dañar el motor. Para proteger el ciclo de vida útil de su sopladora inalámbrica de turbina a chorro, espere al menos cinco (5) segundos luego de detenerla para volverla a encender.

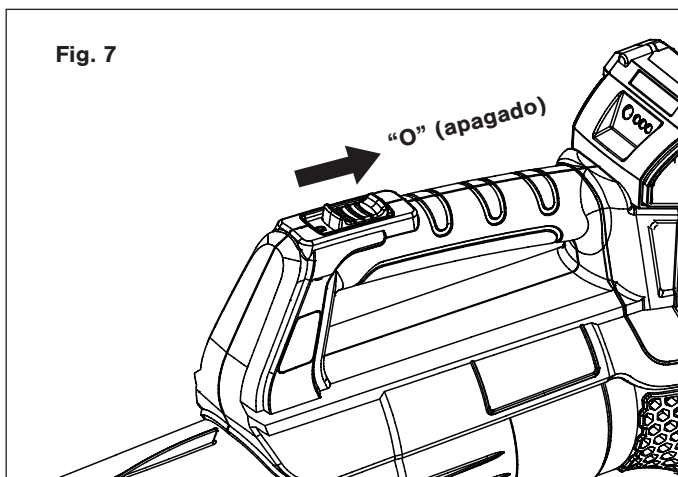
1. Inserte la batería dentro del compartimiento de batería hasta que haga "clic" para trabarla en su posición (Fig. 5).



2. Para encender la sopladora inalámbrica de turbina a chorro, deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición de encendido ("I") (Fig. 6).



3. Para apagar la herramienta, deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición de apagado ("O") (Fig. 7).



## Consejos de operación

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Use la sopladora inalámbrica de turbina a chorro solo durante el día o bajo una buena luz artificial.

- Al usar la sopladora inalámbrica de turbina a chorro, coloque sus pies firmemente en el piso y coloque su mano dominante en el mango de la unidad para controlarla. Use su otra mano para estabilizar la unidad según se necesite.
- Use equipos de protección personal durante su sesión de trabajo. Esto incluye botas, gafas protectoras, gafas de seguridad, protección auditiva, pantalones largos y una camisa de manga larga.
- Asegúrese de que el tubo de soplado a chorro no esté apuntando a ninguna persona o escombros sueltos antes de encender la unidad.
- Compruebe que la unidad esté en buenas condiciones de trabajo. Asegúrese de que los tubos estén asegurados en su lugar.
- Mantenga una sujeción firme en el mango de la unidad durante el uso.
- Para reducir el riesgo de pérdida auditiva asociada con los altos niveles de ruido, se requiere de protección auditiva.
- Opere la máquina eléctrica solo a horas razonables, ni muy temprano en la mañana ni muy tarde en la noche para evitar perturbar a los demás. Obedezca los horarios establecidos en los reglamentos locales. Recomendamos el horario de 9:00 AM a 5:00 PM, de lunes a sábado.
- Para reducir los niveles de ruido, limite el número de unidades eléctricas usadas al mismo tiempo, y opere sopladoras a las más bajas velocidades posibles necesarias para trabajar.
- Use rastrillos y escobas para aflojar los residuos antes de soplarlos.
- En condiciones polvorientas, humedezca levemente las superficies.
- Conserve el agua usando sopladoras en lugar de mangueras para muchas aplicaciones de patios y jardines, incluyendo áreas tales como canaletas, mallas, patios, parrillas, pórticos y jardines.
- Sople los escombros hacia un área segura y abierta, lejos de los niños, mascotas, ventanas abiertas o autos recién lavados.
- Limpie luego de usar sopladoras de hojas y otros equipos de jardín. Desechélos apropiadamente de los desechos.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para evitar lesiones personales severas, utilice protección auditiva y gafas de seguridad o protectoras siempre que opere esta unidad. Use una máscara antipolvo o para el rostro en lugares polvorientos.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para evitar lesiones personales graves o daños a la unidad, asegúrese de que el tubo de soplado esté en su lugar antes de operar la unidad.

## Conductos de ventilación

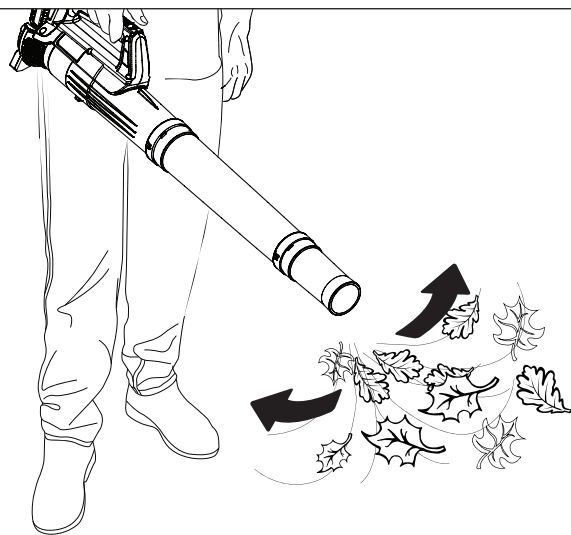
Nunca cubra los conductos de ventilación. Manténgalos libres de obstrucciones y residuos. Deben siempre mantenerse despejados para un enfriamiento adecuado del motor.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para evitar lesiones personales severas, no use ropa holgada o accesorios como bufandas, collares, cadenas o corbatas que puedan ser aspirados dentro de los conductos de aire. Para asegurarse de que el cabello largo no se meta a los conductos de ventilación, amárrselo.

## Operación de soplado

- Sujete la sopladora a chorro firmemente con su mano dominante en el mango de la unidad. Barra lateralmente con el tubo de soplado inferior varias pulgadas por encima del suelo o piso (Fig. 8).

Fig. 8



- Lentamente haga avanzar la unidad, manteniendo el montículo de residuos acumulados frente a usted.

## Mantenimiento

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Use siempre guantes protectores durante las operaciones de mantenimiento. No realice operaciones de mantenimiento cuando el motor esté caliente o funcionando.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Use solo partes de repuesto y accesorios originales del fabricante. No hacerlo puede causar lesiones personales y un bajo rendimiento de la unidad.

Para ordenar partes de repuesto o accesorios genuinos de su sopladora inalámbrica de turbina a chorro IONMAX™ 24V-TB-CT de Sun Joe®, visite [shopjoe.com](http://shopjoe.com) o comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Retire la batería antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento en la unidad.

Si la batería está conectada a la unidad, alguien puede accidentalmente encender la unidad mientras usted la inspecciona, lo cual puede resultar en lesiones personales severas.

1. Guarde la herramienta, el manual de instrucciones y los accesorios en un lugar seguro y seco. De este modo, usted tendrá siempre a mano la información.
2. Mantenga los conductos de ventilación despejados y limpios en todo momento.
3. Retire el polvo y suciedad de forma regular. La limpieza se hace mejor con un paño o cepillo.
4. Nunca use agentes cáusticos para limpiar las partes de plástico.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** No utilice agentes de limpieza para limpiar piezas de plástico de la herramienta. Se recomienda un detergente suave en un trapo mojado. La herramienta nunca debe hacer contacto con el agua.

## Almacenamiento

1. Examine la sopladora inalámbrica de turbina a chorro cuidadosamente y compruebe que no haya partes gastadas, sueltas o dañadas. En caso de necesitar una reparación o reemplazar una parte, contacte a un concesionario autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power al 1-866-225-9723 para obtener asistencia.
2. Retire la batería de la sopladora inalámbrica de turbina a chorro antes de almacenarla.
3. **Guarde la sopladora a chorro en un lugar seco y bien ventilado al cual los niños no puedan acceder. Manténgala alejada de agentes corrosivos.**

## Precaución y eliminación de la batería

Deshágase de su batería de acuerdo con los reglamentos federales, estatales y locales. Para encontrar lugares de reciclaje, comuníquese con un servicio de reciclaje en su localidad.

**⚠ ¡PRECAUCIÓN!** Incluso las baterías descargadas contienen algo de energía. Antes de deshacerse de estas, use cinta aislante para cubrir los terminales y evitar que la batería haga cortocircuito, lo cual puede causar una explosión o incendio.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de lesiones personales o explosión, nunca queme o incinere una batería incluso si está dañada, inservible o completamente descargada. Al ser quemada, los humos y materiales tóxicos son lanzados a la atmósfera circundante.

1. Las baterías varían de acuerdo al dispositivo. Consulte su manual para obtener la información específica.
2. Instale solo nuevas baterías del mismo tipo en su producto (donde corresponda).
3. No insertar las baterías con la polaridad correcta, tal como se indica en el compartimiento de la batería o en el manual, puede reducir el ciclo de vida útil de las baterías o causar fugas en las baterías.
4. No combine baterías nuevas con antiguas.
5. No combine baterías alcalinas, estándar (de zinc-carbono) o recargables (de níquel-cadmio, de níquel-hidruro metálico o de iones de litio).
6. No arroje las baterías al fuego.
7. Las baterías deben ser recicladas o desechadas según los reglamentos locales y estatales.

## Servicio y soporte

Si su sopladora inalámbrica a chorro IONMAX™ 24V-TB-CT de Sun Joe® requiere servicio o mantenimiento, llame al 1-866-225-9723 para recibir asistencia.

## Modelo y número de serie

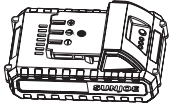
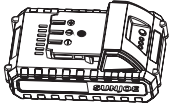
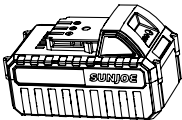
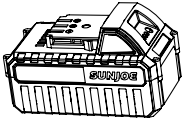
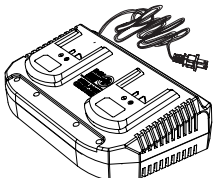
Al contactar a la empresa, ordenar partes de repuesto o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta ubicada en la carcasa de la unidad. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o mango de su nuevo producto:

Modelo:  
2 4 V - T B - C T  
N° de serie:

## Accesorios opcionales

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con esta sopladora inalámbrica de turbina a chorro. Comuníquese con All Season Power si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su sopladora inalámbrica a chorro. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y causar lesiones personales o daños mecánicos.

| Accesorio                                                                                    | Descripción                                                   | Modelo      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>1</b>    | Batería de iones de litio IONMAX™ de 24 V* y 2.0 Ah           | 24VBAT-LTE  |
| <b>2</b>    | Batería de iones de litio IONMAX™ de 24 V* y 2.5 Ah           | 24VBAT-LT   |
| <b>3</b>    | Batería de iones de litio IONMAX™ de 24 V* y 4.0 Ah           | 24VBAT      |
| <b>4</b>   | Batería de iones de litio IONMAX™ de 24 V* y 5.0 Ah           | 24VBAT-XR   |
| <b>5</b>  | Cargador rápido de batería de iones de litio IONMAX™ de 24 V* | 24VCHRG-QC  |
| <b>6</b>  | Cargador de batería de iones de litio IONMAX™ de 24 V*        | 24VCHRG-DPC |

**NOTA:** los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de All Season Power de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en [shopjoe.com](http://shopjoe.com) o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente All Season Power al 1-866-225-9723.



## NUESTRA PROMESA AL CLIENTE + GARANTÍA LIMITADA

**POR ENCIMA DE TODO**, All Season Power, LLC («All Season Power») se dedica a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más agradable posible. Desafortunadamente, hay ocasiones en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® o Auto Joe® («Producto») no funciona o se rompe en condiciones normales de funcionamiento. Creemos que es importante que sepa lo que puede esperar de nosotros. Por eso tenemos una Garantía Limitada («Garantía») para nuestros Productos.

### NUESTRA GARANTÍA:

All Season Power garantiza que los Productos nuevos, genuinos, con y sin motor, están libres de defectos en materiales o mano de obra cuando se utilizan para uso doméstico ordinario por un período de dos años a partir de la fecha de compra o entrega por el comprador original, usuario final, cuando se compran a All Season Power o a uno de los vendedores autorizados de All Season Power con prueba de compra. Debido a que All Season Power no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley prohíba lo contrario, esta Garantía no cubre los Productos comprados a vendedores no autorizados. Si tienes alguna pregunta sobre cómo comprar a un vendedor autorizado, chatea con nosotros en [shopjoe.com/support](https://shopjoe.com/support) o llámanos al **1-866-225-9723**. Si su Producto no funciona o hay un problema con una pieza específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, All Season Power elegirá entre (1) enviarle una pieza de repuesto gratuita, (2) sustituir el Producto por un producto nuevo o comparable (que puede incluir un producto reacondicionado, como nuevo) sin coste alguno, o (3) reparar el Producto. ¡Qué guay!

### REGISTRO DEL PRODUCTO:

All Season Power le recomienda encarecidamente que registre su producto. Puedes registrarte online en [shopjoe.com/register](https://shopjoe.com/register), chateando con nosotros en [shopjoe.com/support](https://shopjoe.com/support) o llamando a nuestro Departamento de Atención al Cliente al **1-866-225-9723**. El hecho de no registrar su Producto no disminuirá sus derechos de garantía. Sin embargo, el registro de su Producto permitirá a All Season Power servirle mejor con cualquiera de sus necesidades de servicio al cliente.

### QUIÉN PUEDE SOLICITAR LA COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:

Esta Garantía es extendida por All Season Power al comprador original y propietario original del Producto.

### ¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto se ha utilizado con fines comerciales o para aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto ha sido adquirido a un vendedor no autorizado. Esta Garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten al rendimiento. Las piezas de desgaste como correas, sinfines, cadenas y púas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden adquirirse en [shopjoe.com](https://shopjoe.com) o llamando al **1-866-225-9723**.



Le recomendamos que utilice piezas de repuesto y accesorios **CERTIFICADOS AUTÉNTICOS** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe®. Los daños causados por el uso de cualquier otra pieza + accesorio en su Producto no estarán cubiertos por la garantía. Las piezas + accesorios originales se pueden encontrar y comprar aquí introduciendo el número de modelo de su producto.

Al registrar su producto con o sin motor en All Season Power en [shopjoe.com/register](https://shopjoe.com/register), recibirá 90 días adicionales de cobertura de garantía. Además, tendrá la opción de adquirir una cobertura de garantía ampliada más allá de la garantía estándar de 2 años del fabricante. Elija entre uno, dos o tres años de cobertura ampliada a través de Extend, Inc. Se aplican cargos adicionales. Cuando usted va con Joe®, usted no está comprando solamente una garantía extendida; usted está comprando tranquilidad total de saber que usted puede confiar en nuestras herramientas de primera clase, atención al cliente de primer nivel, cobertura completa del producto + política de devolución sin complicaciones. Chatea con nosotros en [shopjoe.com/support](https://shopjoe.com/support) o llámanos al **1-866-225-9723** los 7 días de la semana de 10AM-6PM EST. Estamos aquí para ayudarte.

No hay garantías que se extiendan más allá de las aquí establecidas. **CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PUEDA SER APLICABLE A LOS PRODUCTOS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.** En algunos Estados no se permite limitar la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso.

**BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SEREMOS RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE BASADO EN EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO O RESPONSABILIDAD ESTRICTA.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que esta limitación o exclusión puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según el estado. Esta garantía reemplaza aquellas impresas en los manuales del producto.





FR

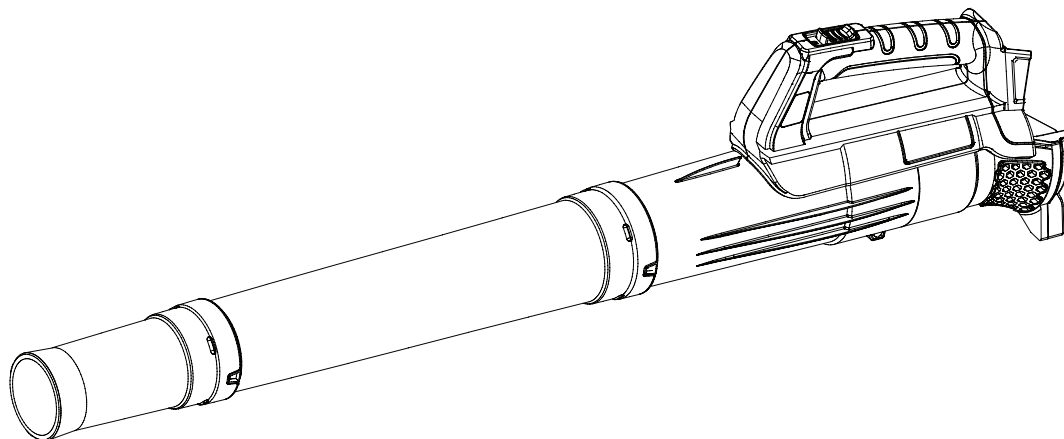
MANUEL D'UTILISATION

## SOUFFLEUR COMPACT SANS CORDON À TUYÈRE ET TURBINE – OUTIL SEULEMENT

IONMAX™ DE 24 V\* | 160 km/h

Modèle 24V-TB-CT

Formulaire n° ASP-24V-TB-CT-880F-MR3(K)

**MERCI POUR VOTRE ACHAT!****SCANNEZ  
ENREGISTREZ  
EN LIGNE AUJOURD'HUI**

- ✓ ACTIVEZ VOTRE **GARANTIE DE 2 ANS**
- ✓ RECEVEZ EN **PRIME UNE EXTENSION DE 90 JOURS**
- ✓ RENDEZ-VOUS SUR LE SITE **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Le défaut d'enregistrer votre achat de produit ne diminuera pas vos droits de garantie.  
Pour plus d'informations, visitez [shopjoe.com](http://shopjoe.com).

**AMÉLIOREZ VOTRE COUVERTURE  
SUR SHOPJOE.COM/REGISTER**  
**POUR UNE COUVERTURE TOTALE DE L'OUTIL  
JUSQU'À 3, 4 OU 5 ANS**

Quand nous disons que nous soutenons notre produit, nous le pensons ! Maintenant, vous pouvez souffler, tondre, couper, scier ou vous occuper de toute autre tâche dans le jardin en toute confiance, en sachant que si votre outil présente un problème pendant la période de garantie, nous le résoudrons volontiers.

VOTRE EXPÉRIENCE AVEC  
SNOW JOE VOUS  
A-T-ELLE FAIT  
SOURIRE?

**DITES-LE À VOS AMIS  
ET IDENTIFIEZ-NOUS!**

Nous aimons connaître vos commentaires ! Partagez votre expérience en écrivant des commentaires et des avis sur [shopjoe.com](http://shopjoe.com) ou connectez-vous avec nous sur les réseaux sociaux!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OU QUELQUE CHOSE  
NE VOUS A-T-IL PAS  
LAISSÉ ENTIEREMENT  
SATISFAIT ?

**NOUS SOMMES  
DÉSOLÉS POUR CELA!**

Notre équipe sympathique du service client est prête à vous aider avec tout problème que vous pourriez rencontrer.

**APPELEZ-NOUS**  
1-866-225-9723**Pour une réponse rapide  
CLAVARDEZ AVEC NOUS**  
[SHOPJOE.COM/CHAT](http://SHOPJOE.COM/CHAT)

**\*DÉNI DE RESPONSABILITÉ :** Tension initiale à vide;  
grimpe à 24 volts une fois à charge complète; la tension  
nominale sous charge typique est de 21,6 volts.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

Instructions d'origine.

© 2025 All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe®, et Power Joe® sont des  
marques déposées utilisées sous licence de Weather Brands LLC.

New Castle, DE 19720

## IMPORTANT!

### Consignes de sécurité

### Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser l'outil

Lisez toutes les instructions contenues dans ce manuel. Conservez ce manuel en lieu sûr pour que les informations qu'il contient soient disponibles en permanence. Si vous confiez l'outil à une autre personne, assurez-vous de lui fournir ces consignes d'utilisation. Les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de secousse électrique ou de blessures.

**⚠ DANGER!** Ceci indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, entraînera des blessures graves ou même fatales.

**⚠ AVERTISSEMENT!** Ceci indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, pourrait entraîner des blessures graves ou même fatales.

**⚠ MISE EN GARDE!** Ceci indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérément graves.

L'utilisation inappropriée de l'outil annule la garantie et dégage le fabricant de toutes ses responsabilités. Dès lors, l'utilisateur est responsable de tous les dommages matériels ou corporels, de quelque nature qu'ils soient, affectant d'autres personnes ou lui-même.

### Avertissements généraux de sécurité pour les machines

**⚠ AVERTISSEMENT!** Lisez toutes les consignes de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournies avec cette machine. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

#### 1. Sécurité de la zone de travail

- a. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres favorisent les accidents.

- b) N'utilisez pas de machines dans des atmosphères explosives, comme en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les machines produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.
- c) Gardez les enfants et les spectateurs à l'écart pendant l'utilisation de la machine. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

#### 2. Sécurité électrique

- a) Les fiches des machines doivent correspondre à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de fiches adaptatrices avec des machines mises à la terre. Les fiches non modifiées et les prises correspondantes réduisent le risque de choc électrique.
- b) Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre, telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre.
- c) N'exposez pas les machines à la pluie ou à des conditions humides. L'eau pénétrant dans une machine augmentera le risque de choc électrique.
- d) Ne maltraitez pas le cordon. Ne l'utilisez jamais pour transporter, tirer ou débrancher la machine. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e) Lors de l'utilisation d'une machine à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à un usage extérieur. L'utilisation d'un cordon conçu pour l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f) Si l'utilisation d'une machine dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un DISPOSITIF DIFFÉRENTIEL RÉSIDUEL (DDR). L'utilisation d'un DDR réduit le risque de choc électrique.

#### 3. Sécurité personnelle

- a) Restez vigilant, faites attention à ce que vous faites et utilisez votre bon sens lors de l'utilisation d'une machine. Ne l'utilisez pas si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation des machines peut entraîner des blessures graves.
- b) Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Les équipements de protection tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive adaptés aux conditions appropriées réduiront les risques de blessures.

\*DÉNI DE RESPONSABILITÉ : Tension initiale à vide; grimpe à 24 volts une fois à charge complète; la tension nominale sous charge typique est de 21,6 volts.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

c) **Évitez les démarrages involontaires. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de connecter la machine à la source d'alimentation et/ou au bloc-pile, de la soulever ou de la transporter.** Transporter une machine avec un doigt sur l'interrupteur ou alimenter une machine qui est allumée peut provoquer des accidents.

d) **Retirez toute clé ou clé de réglage avant de démarrer la machine.** Une clé laissée sur une pièce rotative de la machine peut entraîner des blessures.

e) **Ne vous penchez pas excessivement. Maintenez une posture et un équilibre appropriés en tout temps.** Cela permet un meilleur contrôle de la machine dans des situations imprévues.

f) **Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux et vêtements éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.

g) **Si des dispositifs sont prévus pour la connexion à des systèmes d'extraction et de collecte de poussière, assurez-vous qu'ils sont connectés et utilisés correctement.** L'utilisation de systèmes de collecte de poussière peut réduire les risques liés à la poussière.

h) **Ne laissez pas la familiarité acquise par une utilisation fréquente des outils vous rendre négligent et vous faire ignorer les principes de sécurité.** Une action imprudente peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.

#### 4. Utilisation et entretien de la machine

a) **Ne forcez pas la machine. Utilisez la machine appropriée pour votre application.** La machine correcte accomplira le travail mieux et plus en sécurité à la vitesse pour laquelle elle a été conçue.

b) **N'utilisez pas la machine si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer ou de l'éteindre.** Toute machine qui ne peut pas être contrôlée avec l'interrupteur est dangereuse et doit être réparée.

c) **Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez le bloc-pile, si détachable, avant d'effectuer des réglages, de changer les accessoires ou de ranger la machine.** Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de la machine.

d) **Rangez les machines inutilisées hors de la portée des enfants et ne permettez pas à des personnes non familiarisées avec la machine ou ces instructions de l'utiliser.** Les machines sont dangereuses entre les mains d'utilisateurs non formés.

e) **Entretenez les machines et les accessoires. Vérifiez l'alignement ou le blocage des pièces mobiles, la casse de pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de la machine. Si elle est endommagée, faites réparer la machine avant de l'utiliser.** De nombreux accidents sont causés par des machines mal entretenues.

f) **Maintenez les outils de coupe affûtés et propres.**

Les outils de coupe bien entretenus avec des arêtes tranchantes sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.

g) **Utilisez la machine, les accessoires et les outils conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer.**

L'utilisation de la machine pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.

h) **Gardez les poignées et surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Des poignées glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sécurisés de l'outil dans des situations imprévues.

#### 5. Utilisation et entretien des outils à batterie

a) **Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre type de batterie.

b) **Utilisez la machine uniquement avec les blocs-piles spécifiquement désignés.** L'utilisation d'autres blocs-piles peut entraîner un risque de blessures et d'incendie.

c) **Lorsque le bloc-pile n'est pas utilisé, gardez-le éloigné des autres objets métalliques tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion entre les bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie peut causer des brûlures ou un incendie.

d) **Dans des conditions d'utilisation abusives, du liquide peut s'échapper du bloc-pile ; évitez tout contact. Si un contact se produit accidentellement, rincez avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin.** Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

e) **N'utilisez pas un bloc-pile ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible, entraînant un incendie, une EXPLOSION ou un risque de blessures.

f) **N'exposez pas un bloc-pile ou un outil au feu ou à une température excessive.** Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut entraîner une explosion.

g) **Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas le bloc-pile ou l'outil en dehors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.** Une charge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

#### 6. Entretien

a) **Faites entretenir votre machine par une personne qualifiée utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela garantira que la sécurité de la machine est maintenue.

b) **Ne tentez jamais de réparer des blocs-piles endommagés.** L'entretien des blocs-piles doit être effectué uniquement par le fabricant ou des prestataires de services autorisés.

## Avertissements de sécurité pour les souffleurs de jardin

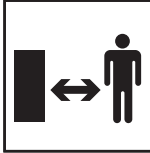
- a) **N'utilisez pas la machine par mauvais temps, en particulier lorsqu'il y a un risque d'orage.** Cela réduit le risque d'être frappé par la foudre.
- b) **Portez une protection oculaire et auditive.** Un équipement de protection adéquat réduira le risque de blessures.
- c) **Lorsque vous utilisez la machine, portez toujours des chaussures antidérapantes et protectrices. N'utilisez pas la machine pieds nus ou en portant des sandales ouvertes.** Cela réduit le risque de blessure aux pieds.
- d) **Ne portez pas de vêtements amples ni d'articles tels que des écharpes, cordons, chaînes, cravates, etc., qui pourraient être aspirés par les entrées d'air. Attachez ou couvrez les cheveux longs pour éviter qu'ils ne soient aspirés par les entrées d'air.** Si ces articles sont aspirés, cela peut augmenter le risque de blessures.
- e) **Gardez les spectateurs à distance lorsque vous utilisez la machine.** Les débris projetés peuvent augmenter le risque de blessures.
- f) **Ne pointez jamais la buse du souffleur en direction de personnes, d'animaux domestiques ou de fenêtres. Soyez particulièrement prudent lorsque vous soufflez des débris près d'objets solides tels que des arbres, des voitures ou des murs qui peuvent provoquer des ricochets.** Les objets projetés peuvent endommager des biens et augmenter le risque de blessures.
- g) **N'utilisez pas la machine pour aspirer ou souffler des matériaux qui brûlent ou fument, tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.** Ces sources d'ignition peuvent augmenter le risque d'incendie.
- h) **Ne touchez pas le ventilateur lorsqu'il est encore en mouvement. Éteignez la machine, attendez que le ventilateur s'arrête et débranchez la machine avant de retirer toute pièce donnant accès au ventilateur.** Cela réduit le risque de blessures causées par des pièces en mouvement.
- i) **Lors du nettoyage des matériaux bloqués ou de l'entretien de la machine, assurez-vous que l'interrupteur est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.** Une activation imprévue de la machine pendant ces opérations peut augmenter le risque de blessures.
- j) **La machine est conçue pour être utilisée par l'opérateur au niveau du sol et non sur des échelles ou des supports instables.**
- k) **Inspectez la machine pour détecter des dommages si elle semble vibrer de manière excessive.**

## AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ POUR LES BLOCS-PILES

- a) **Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détruisez pas le bloc-pile.**
- b) **N'exposez pas le bloc-pile à la chaleur ou au feu. Évitez de le stocker à la lumière directe du soleil.**
- c) **Ne court-circuitez pas un bloc-pile. Ne rangez pas les blocs-piles de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir où ils pourraient se court-circuiter entre eux ou avec d'autres objets métalliques. Lorsque le bloc-pile n'est pas utilisé, gardez-le éloigné des objets métalliques tels que des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui pourraient établir une connexion entre les bornes. Le court-circuit des bornes peut entraîner des brûlures ou un incendie.**
- d) **Ne retirez pas le bloc-pile de son emballage d'origine avant qu'il ne soit nécessaire pour son utilisation.**
- e) **Ne soumettez pas le bloc-pile à des chocs mécaniques.**
- f) **En cas de fuite du bloc-pile, évitez que le liquide entre en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a eu lieu, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.**
- g) **Respectez les marques plus (+) et moins (-) sur le bloc-pile et l'équipement, et assurez-vous de l'utiliser correctement.**
- h) **N'utilisez aucun bloc-pile qui n'est pas conçu pour être utilisé avec l'équipement.**

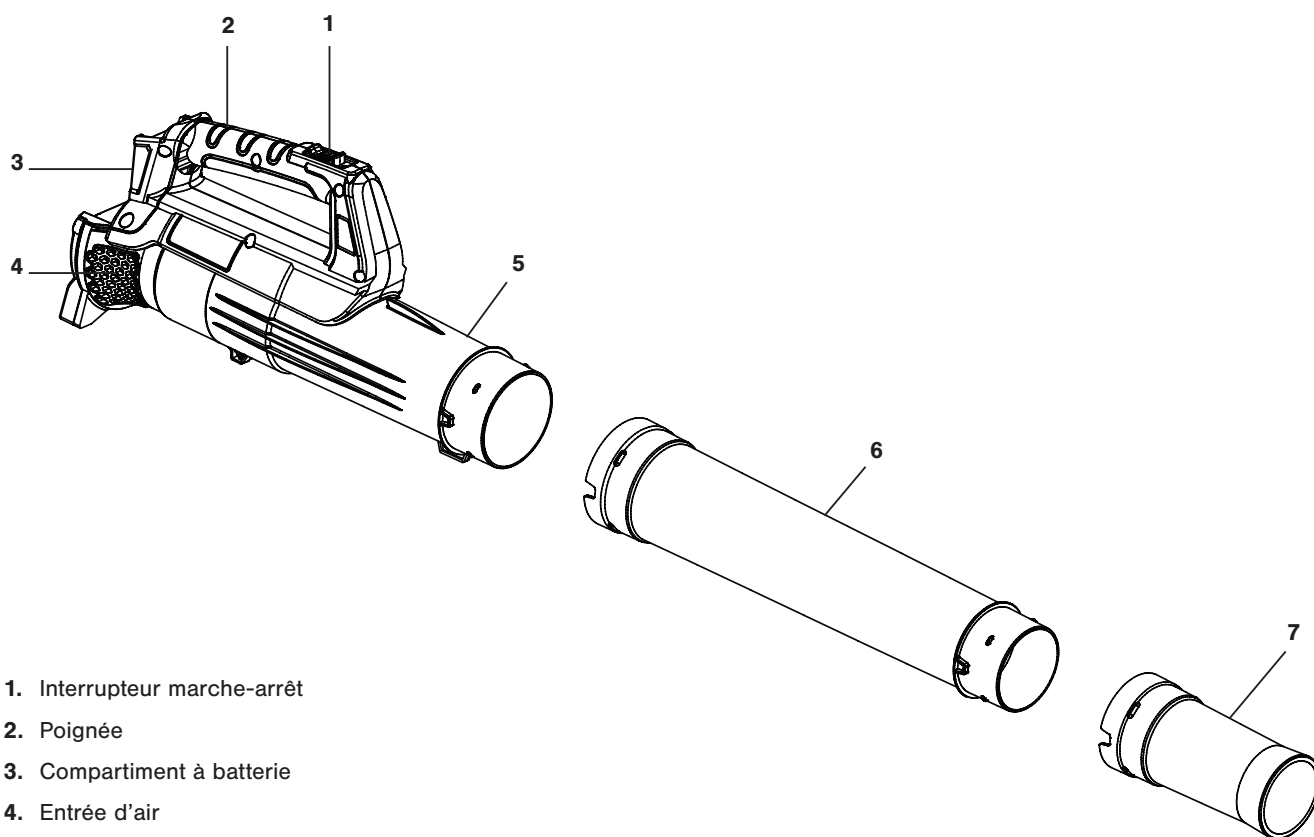
# Symboles de sécurité

Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cet outil. Avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur cet outil.

| Symbols                                                                             | Descriptions                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>ALERTE DE SÉCURITÉ</b> – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.                                                                                                                |
|    | <b>LISEZ LE(S) MANUEL(S) DE L'OPÉRATEUR</b> – Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions du/des manuel(s) d'utilisation avant de tenter d'assembler et de faire fonctionner l'équipement. |
|   | <b>AVERTISSEMENT!</b> – N'exposez pas l'appareil à la pluie ni à des conditions humides. Gardez-le au sec.                                                                                        |
|  | <b>Portez une protection pour les yeux et les oreilles.</b>                                                                                                                                       |
|  | Maintenez les spectateurs à une distance sécuritaire de la zone de travail.                                                                                                                       |
|  | <b>AVERTISSEMENT!</b> – Débranchez la batterie avant l'entretien.                                                                                                                                 |

# Apprenez à mieux connaître votre souffleur sans cordon à tuyère et turbine

Avant d'utiliser le souffleur sans cordon à tuyère et turbine, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec votre souffleur sans cordon à tuyère et turbine. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.



- 1. Interrupteur marche-arrêt
- 2. Poignée
- 3. Compartiment à batterie
- 4. Entrée d'air
- 5. Caisson du souffleur
- 6. Section supérieure de la buse
- 7. Section inférieure de la buse

## VENDUS SÉPARÉMENT

Un choix de batteries et de chargeurs est offert sur le site [shopjoe.com](http://shopjoe.com)



24VBAT-LTE



24VBAT-LT



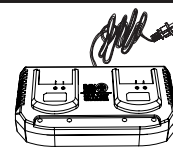
24VBAT



24VBAT-XR



24VCHRG-QC



24VCHRG-DPC

## Données techniques

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| Moteur.....                       | 350 W      |
| Tension max. de la batterie*      | 24 VCC     |
| Vitesse max. du débit d'air ..... | 160 km/h   |
| Débit d'air max. ....             | 7,9 m³/min |
| Poids net.....                    | 1,3 kg     |

\*Tension initiale à vide; grimpe à 24 volts une fois à charge complète; la tension nominale sous charge typique est de 21,6 volts.

## Déballage

### Contenu de la caisse

- Caisson du souffleur
- Section supérieure de la buse
- Section inférieure de la buse
- Manuel et carte d'enregistrement

**REMARQUE :** pour utiliser ce sans cordon à tuyère et turbine, il vous faut une batterie et un chargeur du système IONMAX™ 24 V\*. Pour les options et spécifications de batteries, veuillez consulter la page 47 ou vous rendre sur le site [shopjoe.com](http://shopjoe.com).

1. Retirez soigneusement le souffleur sans cordon à tuyère et turbine de la caisse et inspectez-le pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
2. Inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.

**REMARQUE :** ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser le souffleur sans cordon à tuyère et turbine. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément aux réglementations locales.

**IMPORTANT!** Le produit et son emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et risquent de provoquer une suffocation!

## Utilisation du bloc-piles

L'outil est alimenté par une batterie au lithium-ion.  
Le bloc-piles est entièrement scellé et sans entretien.

### OUTIL SEULEMENT

#### BATTERIE ET CHARGEUR VENDUS SÉPARÉMENT

Pour utiliser ce sans cordon à tuyère et turbine, il vous faut une batterie et un chargeur du système IONMAX 24 V\*.  
Pour les options et spécifications de batteries et de chargeurs, veuillez consulter la page 47 ou vous rendre sur le site [shopjoe.com](http://shopjoe.com) pour plus de renseignements.

### Témoins de charge de batterie

Le bloc-piles est équipé d'un bouton-poussoir pour vérifier le niveau de charge. Appuyez simplement sur le bouton-poussoir pour lire le niveau de charge de la batterie à l'aide des témoins de charge :

- Les témoins de charge sont tous les trois allumés : le niveau de charge de batterie est élevé.
- Deux témoins de charge sont allumés : le niveau de charge de batterie diminue. Arrêtez votre travail dès que possible.
- Un témoin de charge est allumé : la batterie est épuisée. Arrêtez IMMÉDIATEMENT votre travail et chargez la batterie. Sinon, la longévité de la batterie s'en trouvera considérablement réduite.

|  |                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Indications                                                                           | Témoins                                                                   |
|    | Bouton de niveau de charge                                                |
|    | La batterie est à 30 % de sa capacité et nécessite d'être chargée         |
|    | La batterie est à 60 % de sa capacité et nécessite d'être chargée bientôt |
|    | La batterie est à charge complète                                         |

**REMARQUE :** si le bouton de niveau de charge ne semble pas fonctionner, insérez le chargeur et chargez au besoin.

**REMARQUE :** immédiatement après avoir utilisé le bloc-piles, le bouton de niveau de charge peut afficher une charge plus faible que si la vérification avait eu lieu quelques minutes plus tard. Les cellules de batterie « récupèrent » une partie de leur charge après une période de repos.

# Utilisation du chargeur

## OUTIL SEULEMENT BATTERIE ET CHARGEUR VENDUS SÉPARÉMENT

Pour utiliser ce sans cordon à tuyère et turbine, il vous faut une batterie et un chargeur du système IONMAX 24 V\*. Pour les options et spécifications de batteries et de chargeurs, veuillez consulter la page 47 ou vous rendre sur le site [shopjoe.com](http://shopjoe.com) pour plus de renseignements.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Charger uniquement des blocs-piles au lithium-ion 24 V Sun Joe® dans les chargeurs de batterie au lithium-ion 24 V Sun Joe® compatibles. Les autres types de batteries peuvent causer des dommages corporels et matériels.

Pour réduire le risque de secousse électrique, ne laissez pas d'eau couler dans la fiche du chargeur CA/CC.

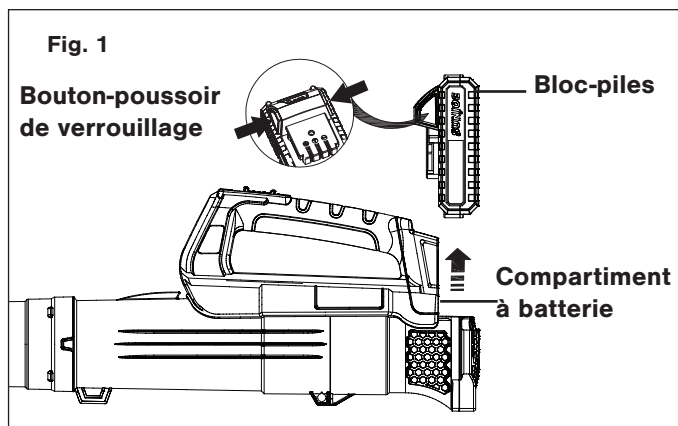
## Quand charger la batterie au lithium-ion IONMAX™ 24 V\*

**REMARQUE :** les blocs-piles au lithium-ion IONMAX™ 24 V\* ne présentent pas « d'effet mémoire » lorsqu'ils sont chargés après une simple décharge partielle. C'est pourquoi il n'est pas nécessaire d'épuiser le bloc-piles avant d'insérer la fiche du chargeur.

- Utilisez les témoins indicateurs de charge pour déterminer quand charger votre bloc-piles au lithium-ion IONMAX™ 24 V\*.
- Vous pouvez « compléter » la charge du bloc-piles avant de démarrer un gros travail ou après une longue journée d'utilisation.

## Comment charger la batterie

1. Appuyez sur le bouton-poussoir de verrouillage sur le bloc-piles pour le sortir de l'outil en le tirant (Fig. 1).



2. La façon de recharger votre batterie au lithium-ion dépend de votre modèle de chargeur Snow Joe® + Sun Joe®. Vous pouvez insérer votre batterie de 24 V dans le chargeur rapide 24VCHRG-QC (vendu séparément) ou dans le double chargeur 24VCHRG-DPC (vendu séparément) (Fig. 2 et 3).

Fig. 2

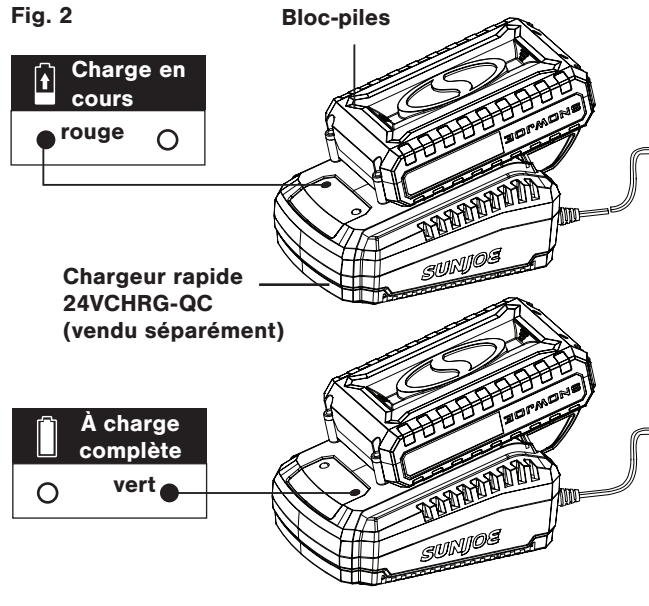
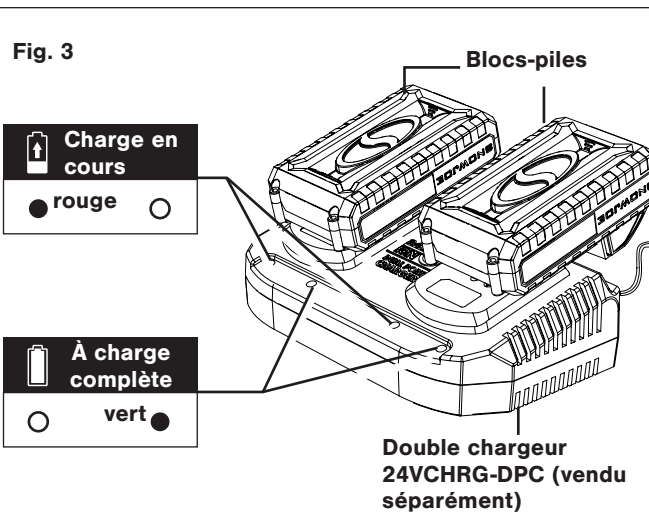


Fig. 3



3. Les témoins de charge de batterie s'allumeront un par un pendant le processus de charge. Débranchez immédiatement le chargeur lorsque les témoins de charge sont tous les trois allumés.
4. Le chargeur rapide 24VCHRG-QC (vendu séparément) et le double chargeur 24VCHRG-DPC (vendu séparément) sont également dotés de témoins de charge supplémentaires qui indiquent le statut de charge (Fig. 2 et 3).

**⚠️ MISE EN GARDE! RISQUE D'INCENDIE.**

Pour débrancher le chargeur de la batterie, s'assurer de débrancher d'abord le chargeur de la prise, puis débrancher le cordon du chargeur de la batterie.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Les chargeurs ne s'éteignent pas automatiquement lorsque la batterie est à charge complète. Veiller à ne pas laisser la batterie branchée dans le chargeur.

Éteindre le chargeur ou le débrancher du secteur une fois que la batterie est à charge complète.

5. Recharger la batterie au moment opportun prolongera sa durée de vie. Vous devez recharger le bloc-piles lorsque vous remarquez une chute de puissance de l'outil.

**IMPORTANT!** Ne laissez jamais le bloc-piles se décharger complètement, car ceci l'endommagerait irrémédiablement..

6. Une fois que le bloc-piles est à charge complète, retirez-le du chargeur en tirant le bouton-poussoir de verrouillage et en le faisant glisser vers l'arrière pour le dégager du chargeur.

## Assemblage

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Pour éviter de graves blessures, lire et comprendre toutes les consignes de sécurité fournies.

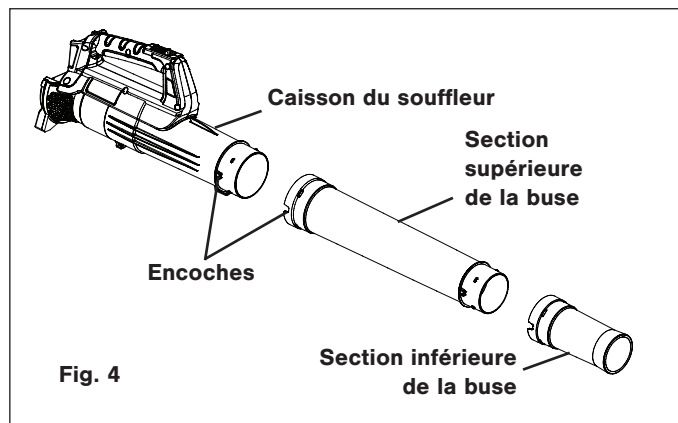
**⚠️ AVERTISSEMENT!** Ne pas insérer la batterie tant que l'assemblage n'est pas terminé. Ne pas tenir compte de cet avertissement peut être à l'origine d'un démarrage accidentel et, potentiellement, de graves blessures.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Avant d'effectuer le moindre entretien, s'assurer que la batterie est retirée. Toute personne ne tenant pas compte de cet avertissement s'expose à de graves blessures.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Pour éviter de se blesser gravement, avant d'attacher ou de détacher la buse, s'assurer que l'interrupteur est à la position « 0 » (Arrêt), que la batterie est retirée et que le rotor s'est complètement arrêté.

## Attache de la buse de soufflage à tuyère

1. Alignez les encoches sur le caisson du souffleur avec les encoches sur la section supérieure de la buse et faites-les glisser ensemble jusqu'à ce qu'ils se mettent en place en s'encliquetant. Répétez la même opération avec les sections supérieure et inférieure de la buse en vous assurant qu'elles se mettent en place en s'encliquetant (Fig. 4).



**⚠️ AVERTISSEMENT!** Pour éviter le risque de se blesser, il n'est pas recommandé de démonter la buse de soufflage.

## Utilisation

### OUTIL SEULEMENT

#### BATTERIE ET CHARGEUR VENDUS SÉPARÉMENT

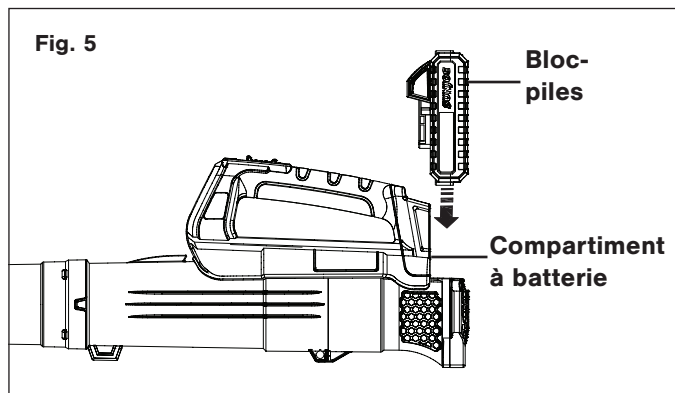
Pour utiliser ce sans cordon à tuyère et turbine, il vous faut une batterie et un chargeur du système IONMAX™ 24 V\*.

Pour les options et spécifications de batteries et de chargeurs, veuillez consulter la page 47 ou vous rendre sur le site [shopjoe.com](http://shopjoe.com) pour plus de renseignements.

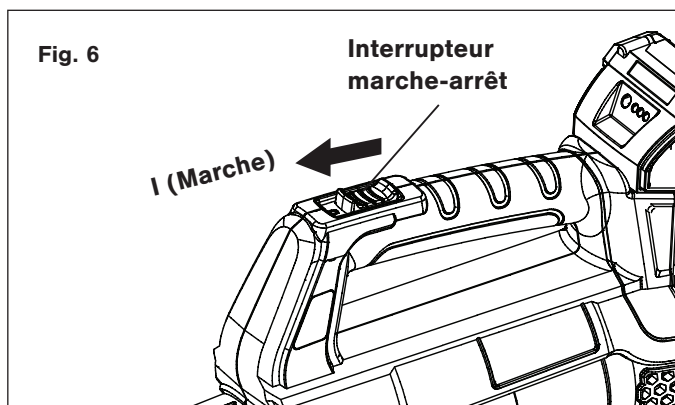
## Démarrage et arrêt

**⚠️ MISE EN GARDE!** Le démarrage, l'arrêt et le redémarrage à répétition d'un moteur CC et à quelques secondes d'intervalle peuvent dégager énormément de chaleur et endommager le moteur. Pour protéger la durée de vie de votre souffleur sans cordon à tuyère et turbine, patientez toujours au moins cinq secondes avant de redémarrer l'outil après l'avoir arrêté.

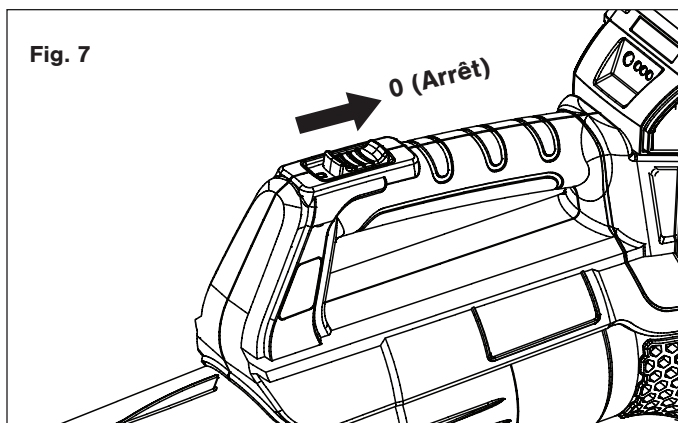
1. Insérez la batterie dans le compartiment à batterie jusqu'à ce qu'elle s'encliquette pour se verrouiller une fois en place (Fig. 5).



2. Pour démarrer le souffleur sans cordon à tuyère et turbine, faites glisser l'interrupteur marche-arrêt à la position « I » (Marche) (Fig. 6).



3. Pour arrêter l'outil, faites glisser l'interrupteur marche-arrêt à la position « 0 » (Arrêt) (Fig. 7).



## Conseils d'utilisation

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Utiliser le souffleur sans cordon à tuyère et turbine uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.

- Lorsque vous utilisez le souffleur à tuyère, plantez fermement les pieds sur le sol et placez votre main dominante sur la poignée de l'outil pour le contrôler. Au besoin, utilisez l'autre main pour stabiliser l'outil.
- Portez un équipement de protection individuelle pendant les séances de travail. Il s'agit de chaussures montantes, de lunettes de sécurité ou de protection, de protecteurs d'oreille, d'un pantalon long et d'une chemise à manches longues.
- Avant de démarrer l'outil, assurez-vous que la buse de soufflage n'est pas dirigée vers une personne ou des débris épars.
- Vérifiez que l'outil est bon état de marche. Assurez-vous que les deux sections de la buse sont en place et bien attachées.
- Tenez fermement la poignée de l'outil lorsque vous l'utilisez.
- Pour réduire le risque de perte d'acuité auditive associé aux niveaux sonores élevés, une protection de l'ouïe est nécessaire.
- Utilisez cet outil électrique à des heures raisonnables. Évitez de l'utiliser tôt le matin ou tard le soir lorsque des personnes pourraient être dérangées. Conformez-vous aux horaires faisant l'objet d'ordonnances locales. Il est habituellement préconisé d'utiliser ce type d'outils de 9 h à 17 h, du lundi au samedi.
- Pour réduire le niveau sonore, limitez le nombre d'outils ou de machines électriques utilisés en même temps et utilisez les souffleurs électriques à la vitesse la plus basse possible convenant à la tâche à effectuer.
- Utilisez un râteau et un balai pour clairsemer les débris avant de les souffler.
- Lorsqu'il y a beaucoup de poussière, mouillez légèrement le sol.
- Pour de nombreux travaux sur les pelouses et dans les jardins, y compris les endroits tels que les caniveaux, les grillages, les patios, les grilles, les porches et les jardins, économisez de l'eau en utilisant un souffleur électrique au lieu d'un boyau d'arrosage.

- Soufflez les débris dans une zone dégagée ne présentant aucun danger et éloignée d'enfants, d'animaux familiers, de fenêtres ouvertes ou de voitures venant d'être lavées.
- Après avoir utilisé un souffleur à feuilles ou un autre matériel pour pelouses et jardins, nettoyez-le. Éliminez convenablement les débris.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Pour éviter de se blesser gravement, porter en permanence des protecteurs d'oreille, des lunettes de protection ou de sécurité pendant l'utilisation de cet outil. Dans les endroits poussiéreux, porter un protecteur facial ou un masque antipoussières.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Pour éviter de se blesser gravement ou d'endommager l'outil, avant de l'utiliser, s'assurer que la buse de soufflage est en place.

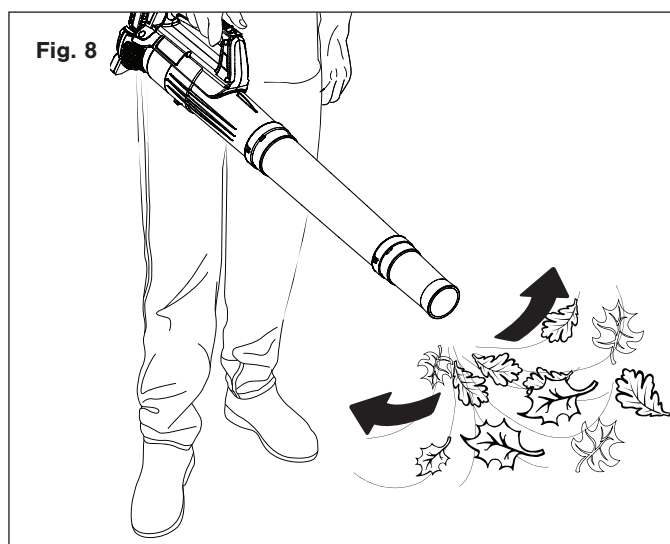
## Ouvertures d'aération

Ne couvrez jamais les ouvertures d'aération. Ne les obstruez pas et maintenez-les exemptes de débris. Pour que le moteur puisse se refroidir normalement, elles ne doivent jamais être obstruées.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Pour éviter de se blesser gravement, ne porter ni vêtements amples ni accessoires lâches, par exemple une écharpe, un cordon, une chaîne, une cravate, etc. qui pourraient se prendre dans les ouvertures d'aération. Pour s'assurer que les cheveux ne se prennent pas dans les ouvertures d'aération, les nouer en arrière.

## Opération de soufflage

- Tenez fermement le souffleur à tuyère, la main dominante sur la poignée de l'outil. Balayez transversalement, la buse de soufflage étant à plusieurs centimètres au-dessus du sol (Fig. 8).



- Avancez lentement avec le souffleur en maintenant devant vous le tas de débris en formation.

## Entretien

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Toujours porter des gants de protection pendant l'entretien de l'outil. Ne pas effectuer d'entretien lorsque le moteur tourne ou est chaud.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Utiliser uniquement des pièces de rechange ou des accessoires du fabricant d'origine. Ne pas se conformer à cet avertissement peut entraîner des blessures et réduire le rendement de l'outil.

Pour commander des pièces de rechange ou des accessoires d'origine pour le souffleur sans cordon à tuyère et turbine Sun Joe® IONMAX™ 24V-TB-CT, veuillez vous rendre sur le site [www.shopjoe.com](http://www.shopjoe.com) ou communiquer avec le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Retirer la batterie avant d'effectuer un entretien quelconque.

Si la batterie est connectée à l'outil, quelqu'un pourrait accidentellement le mettre en marche pendant que vous l'inspectez, ce qui pourrait entraîner de graves blessures.

1. Rangez l'outil, le manuel d'utilisation et les accessoires dans un endroit sûr et sec. En procédant ainsi, vous aurez toujours à portée de la main les renseignements sur l'outil.
2. Maintenez en permanence les ouvertures d'aération de l'outil dégagées et propres.
3. Retirez régulièrement la poussière et la saleté. Un chiffon ou une brosse convient le mieux au nettoyage.
4. N'utilisez jamais de substances caustiques pour nettoyer les pièces en plastique.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser de produits de nettoyage pour nettoyer les pièces en plastique de l'outil. Il est recommandé d'utiliser un détergent doux sur un chiffon mouillé. L'outil ne doit jamais être en contact avec de l'eau.

## Remisage

1. Examinez minutieusement le souffleur sans cordon à tuyère et turbine afin de vérifier qu'aucune pièce n'est usée, desserrée ou endommagée. Si vous devez faire réparer ou remplacer une pièce, communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® ou appelez le service à la clientèle All Season Power au 1-866-225-9723 pour de l'aide.
2. Retirez la batterie du souffleur sans cordon à tuyère avant de le remiser.
3. **Remisez le souffleur à tuyère dans un endroit sec et bien ventilé auquel les enfants n'ont pas accès. Maintenez l'outil éloigné des agents corrosifs.**

## Mise en garde concernant les batteries et informations sur leur élimination

Éliminez toujours les blocs-piles en vous conformant aux réglementations fédérales, provinciales ou territoriales et locales. Communiquez avec un organisme de recyclage de votre région pour obtenir la liste des sites de recyclage.

**⚠️ MISE EN GARDE!** Même déchargé, un bloc-piles emmagasine une certaine énergie. Avant de l'éliminer, utiliser du ruban isolant pour couvrir les bornes et empêcher ainsi le bloc-piles de provoquer un court-circuit, ce qui pourrait causer un incendie ou une explosion.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Pour réduire le risque de blessure ou d'explosion, ne jamais brûler ou incinérer un bloc-piles, même s'il est endommagé, à plat ou complètement déchargé. En brûlant, des vapeurs et des matières toxiques sont émises dans l'atmosphère environnante.

1. Les batteries varient selon le type d'outils ou de machines. Consultez le manuel pour des renseignements spécifiques.
2. Insérez uniquement des blocs-piles neufs de même type dans votre outil (si celui-ci peut être alimenté par deux batteries).
3. Si, en l'insérant, la polarité de la batterie n'est pas respectée, comme indiqué dans le compartiment à batterie ou dans le manuel, sa durée de vie pourrait être réduite ou elle pourrait fuir.
4. Ne mélangez pas des batteries anciennes et des neuves.
5. Ne mélangez pas des batteries alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (au nickel-cadmium, au nickel-métal-hydrure ou au lithium-ion).
6. Ne jetez aucune batterie au feu.
7. Les batteries doivent être recyclées ou éliminées en observant les directives provinciales ou territoriales et locales.

## Service après-vente et assistance technique

Si votre souffleur sans cordon à tuyère et turbine Sun Joe® IONMAX™ 24V-TB-CT nécessite une intervention technique ou un entretien, veuillez appeler le 1-866-225-9723 pour de l'aide.

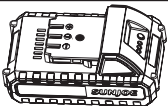
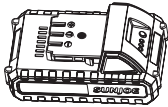
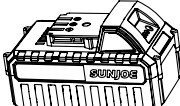
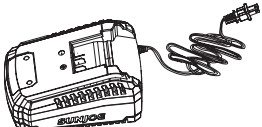
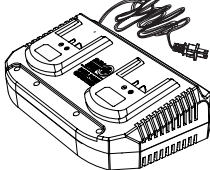
## Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le caisson de l'outil. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

|                                                                                             |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Veuillez noter les numéros suivants sur le caisson ou la poignée de votre nouveau produit : |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| N° de modèle :                                                                              |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2                                                                                           | 4 | V | - | T | B | - | C | T |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| N° de série :                                                                               |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                             |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Accessoires en option

**⚠️ AVERTISSEMENT!** TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ce souffleur sans cordon à tuyère et turbine. Communiquez avec le service clientèle All Season Power si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre souffleur sans cordon à tuyère et turbine soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou mécaniques.

| Accessoires                                                                           | Description                                              | Modèle      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------|
| ①    | Batterie au lithium-ion 2,0 Ah IONMAX™ 24 V*             | 24VBAT-LTE  |
| ②    | Batterie au lithium-ion 2,5 Ah IONMAX™ 24 V*             | 24VBAT-LT   |
| ③    | Batterie au lithium-ion 4,0 Ah IONMAX™ 24 V*             | 24VBAT      |
| ④   | Batterie au lithium-ion 5,0 Ah IONMAX™ 24 V*             | 24VBAT-XR   |
| ⑤  | Chargeur rapide de batterie au lithium-ion IONMAX™ 24 V* | 24VCHRG-QC  |
| ⑥  | Chargeur de batteries au lithium-ion IONMAX™ 24 V*       | 24VCHRG-DPC |

**REMARQUE :** les accessoires sont sous réserve de changements sans que All Season Power soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site [shopjoe.com](http://shopjoe.com) ou par téléphone en appelant le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.



## NOTRE PROMESSE AUX CLIENTS + GARANTIE LIMITÉE

**PAR-DESSUS TOUT**, All Season Power, LLC (« All Season Power ») vous est dédié, à vous, notre client. Nous nous efforçons de rendre votre expérience aussi agréable que possible. Malheureusement, il arrive qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® ou Auto Joe® (« Produit ») ne fonctionne pas ou tombe en panne dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez à quoi vous attendre de notre part. C'est pourquoi nous avons une Garantie Limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

### NOTRE GARANTIE :

All Season Power garantit que les produits neufs, authentiques, motorisés et non motorisés sont exempts de défauts de matériaux ou de fabrication dans le cadre d'un usage domestique ordinaire pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat ou de livraison par l'acheteur initial, utilisateur final, lorsqu'ils ont été achetés auprès d'All Season Power ou de l'un des vendeurs agréés d'All Season Power, avec une preuve d'achat. Étant donné qu'All Season Power n'est pas en mesure de contrôler la qualité de ses produits vendus par des vendeurs non agréés, cette garantie ne couvre pas les produits achetés auprès de vendeurs non agréés, à moins que la loi ne l'interdise. Si vous avez des questions sur la façon d'acheter auprès d'un vendeur autorisé, discutez avec nous à [shopjoe.com/support](https://shopjoe.com/support) ou appelez-nous au **1-866-225-9723**. Si votre produit ne fonctionne pas ou s'il y a un problème avec une pièce spécifique couverte par les termes de cette garantie, All Season Power choisira soit (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le produit par un produit neuf ou comparable (qui peut inclure un produit remis à neuf, comme neuf) sans frais, ou (3) de réparer le produit. Comme c'est cool !

### ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

All Season Power vous encourage vivement à enregistrer votre produit. Vous pouvez vous inscrire en ligne à [shopjoe.com/register](https://shopjoe.com/register), en discutant avec nous à [shopjoe.com/support](https://shopjoe.com/support) ou en appelant notre service à la clientèle au **1-866-225-9723**. Le fait de ne pas enregistrer votre produit ne diminuera pas vos droits à la garantie. Cependant, l'enregistrement de votre produit permettra à All Season Power de mieux répondre à vos besoins en matière de service à la clientèle.

### QUI PEUT BÉNÉFICIER DE LA GARANTIE LIMITÉE :

La présente garantie est accordée par All Season Power à l'acheteur initial et au propriétaire initial du produit.

### QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT ?

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été utilisé à des fins commerciales ou pour des applications non domestiques ou locatives. Cette garantie ne s'applique pas non plus si le produit a été acheté auprès d'un vendeur non autorisé. La présente garantie ne couvre pas non plus les modifications esthétiques qui n'affectent pas les performances. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes par la présente garantie et peuvent être achetées sur [shopjoe.com](https://shopjoe.com) ou en appelant le 1-866-225-9723.



**AUTHENTIQUE  
CERTIFIÉ**

Nous vous encourageons à utiliser des pièces de rechange et des accessoires **CERTIFIÉS AUTHENTIQUES** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe®. Les dommages causés par l'utilisation d'autres pièces et accessoires sur votre produit ne seront pas couverts par la garantie. Les pièces et accessoires authentiques peuvent être trouvés et achetés ici en entrant le numéro de modèle de votre produit.

Lorsque vous enregistrez votre produit motorisé ou non motorisé auprès de All Season Power sur [shopjoe.com/register](https://shopjoe.com/register), vous bénéficiez d'une couverture de garantie supplémentaire de 90 jours. De plus, vous aurez la possibilité d'acheter une extension de garantie au-delà de la garantie standard de 2 ans du fabricant. Vous avez le choix entre une, deux ou trois années d'extension de garantie par l'intermédiaire d'Extend, Inc. Des frais supplémentaires s'appliquent. Lorsque vous choisissez Joe®, vous n'achetez pas seulement une garantie prolongée ; vous achetez une tranquillité d'esprit totale en sachant que vous pouvez compter sur nos outils de premier ordre, notre soutien à la clientèle de premier ordre, notre couverture complète des produits et notre politique de retour sans tracas. Clavardez avec nous à [shopjoe.com/support](https://shopjoe.com/support) ou appelez-nous au **1-866-225-9723** 7 jours par semaine, de 10 h à 18 h (HNE). Nous sommes là pour vous aider !

Aucune garantie ne s'étend au-delà de celles énoncées dans le présent document. **TOUTE GARANTIE IMPLICITE APPLICABLE AUX PRODUITS, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.** Certains États n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

**NOUS NE SERONS EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT OU D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE.**

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion susmentionnée peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Cette garantie remplace celles qui sont imprimées dans les manuels des produits.

